

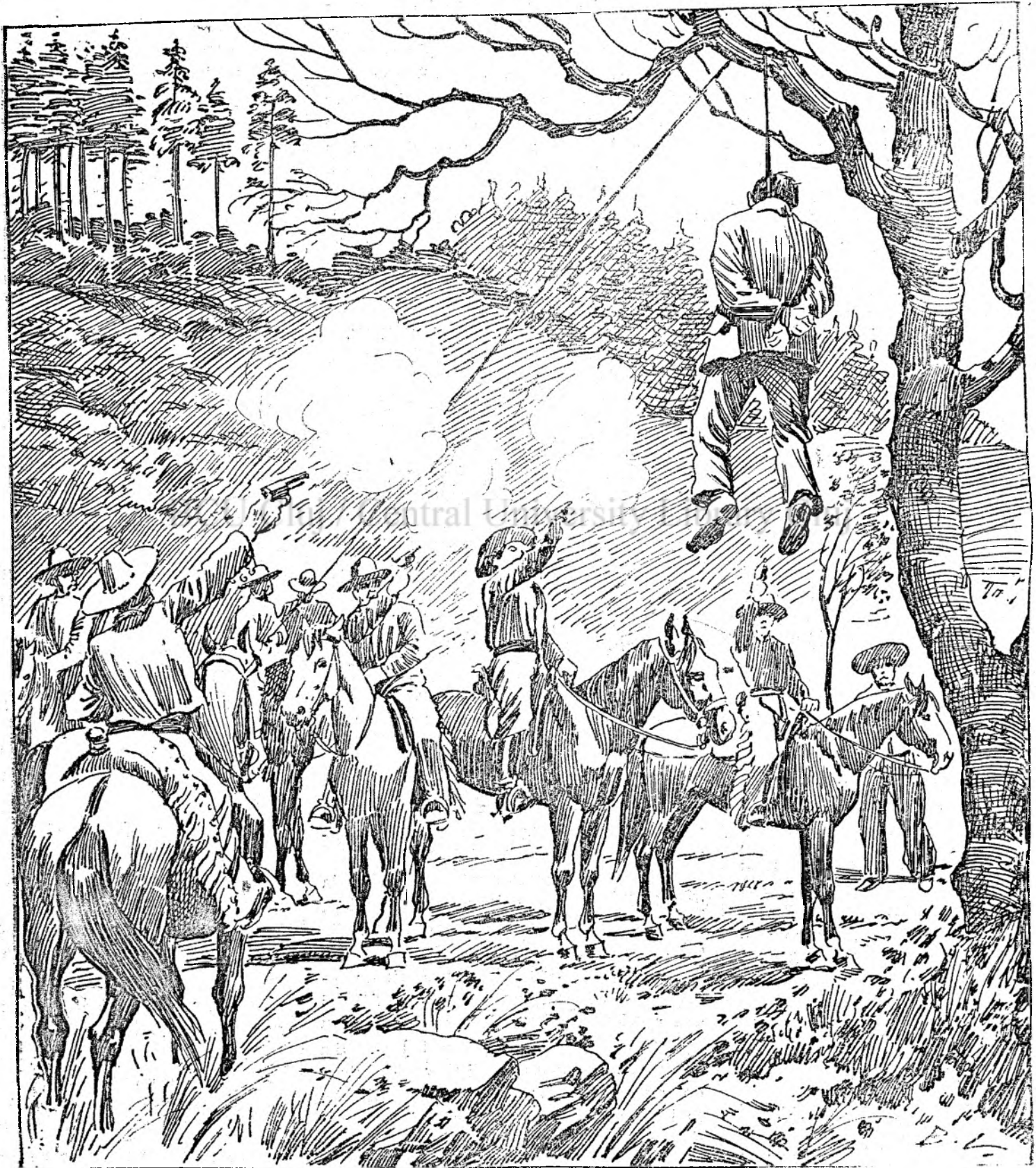
FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 Rusia, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” N. Meltzer, Sibiu

Foaie politică.
 Apare în fiecare Duminecă.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrațiunii, (str. Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani a treia-oraă 10 bani.

Judecată aspră.



Chipul de aci ne arată cum se face judecata pe prairiile sau șesurile uriașe din America, și cum se duce în deplinire.

Un Indian de pe aceste prairii a furat acum de curând nește cai de la un farmer sau proprietar. El a fost prins și caii aflați la el acasă; ori ce tăgăduială era degeaba.

Atunci, după obicei, s'au adunat proprietarii din împrejurime, ca să judece pe hoț. Judecata a fost scurtă, dar aspră: moarte. Ea s'a și îndeplinit numai decât. În jurul gâtului

bietului Indian s'înfășură o sfoară și în minutul următor el atârână deja în aier, acățat de craca unui arbore.

Ca moartea să urmeze mai în grabă și astfel păcătosul să nu se chinuie prea mult, trag în el și câteva gloanțe de revolver.

Toate aceste ni le arată chipul nostru.

După ce spânzuratul nu mai dă semne de viață, proprietarii și cu oamenii lor se depărtează pe la moșiile lor, cu liniștea în suflet, că au făcut o judecată și faptă aspră, dar

dreaptă, ear mortul e lăsat acolo în știrea Domnului, pradă corbilor și altor pasări răpitoare.

O astfel de judecată nu e iertată nici în America, dar deregătoriile parte nu află despre ea, parte și dacă află, mai închid ochii, căci numai cu pedepse de aceste aspre se pot scuti proprietarii pe șesurile mari și pustii de furturi și alte pagube.

† Axente Severu.

Un stejar bătrân din pădurea românească s'a prăbușit!

Ultimul prefect în viață al vremilor dela 1848/9. *Axente Severu*, slăbit de bătrânețe, și-a dat obștescul sfârșit, Luni după amiază, în 31 Iulie v. (13 August n.) în Brașov, în vârstă înaintată de 86 de ani.

Factor însemnat al unor vremi zgomotoase, Axente Severu a fost martor al redeşeptării poporului român din aceasta patrie și al zdrobirei cătușelor iobăgești, ce apăsau de veacuri asupra acestui popor. Când lipsa a cerut, la 1848/9 el a încins spada vitejească și a luptat pentru tron, patrie și poporul său, ear' în vremurile de liniște a luptat și lucrat o viață întreagă de om, fără preget și fără întrerupere, pentru drepturile, pentru luminarea, binele și înaintarea poporului său, luând parte la toate actele mari naționale politice și culturale românești.

Mersul vieții lui Axente Severu, bogată în fapte mari, aparține istoriei. Ea îi va stabili nepărtinitor locul, ce îi se cuvine între oamenii mari ai popoarelor. Ea va scoate la iveală între altele energia, munca desinteresată și iubirea de neam, ce l-au stăpânit și împodobit pe repozatul în viață, începând din tinerețe și cari i-au fost îndreptătoarele faptelor și acțiunilor sale.

Noi, cuprinși de întristare, depunem o lacrimă de durere și de recunoștință pe gliile mormântului său și-i zicem:

— Pasă, suflet viteaz și nobil, pe plaiurile vecinicii, unde se află deja umbrele marilor tîi soți de luptă și de suferințe, umbrele lui Iancu, Buteanu, Dobra, Papiu Ilarian, Nic. Solomon și alții și fii asigurați, că memoria ta va via întotdeauna în inima și sufletul poporului românesc recunoscător!

Din viața lui Axente Severu.

Axente Sever, s'a născut din părinți agricoli la 3/15 Aprilie 1821 în Frâua (Trans.), a studiat în Blaj și Sibiu, la 1842 fu primit în seminarul clerical din Blaj, pe care însă la 1845, în urma procesului Leményian l'a părăsit și la 1847 a trecut în România ca profesor de limba latină și română; la 1848 luă parte la mișcările pentru libertate și constituție; fu numit comisar de propagandă în județul Ilfov, și în urmă trimis cu Aron Florian la Craiova pentru organizarea județului reacționar, care nu voia să recunoască guvernul provisor. La 1848 Axente a venit în patrie; a luat parte activă la adunarea grănițerilor din 11 Sept. în Orlat, de unde în ziua următoare plecă cu o ceată de 200 ficioiri la a III. adunare dela Blaj. După proclamarea armării generale Axente luă parte principală la organizarea gloatelor române și la apărarea eroică a Munților Apuseni și a fortăreței Alba-Iulia în 1849. Restabilită ordinea în țeară, înainte de depunerea armelor Axente încercase formarea și organizarea unui escadron stabil de cavalerie, dar' fără succes. Abia așezat în Cenade, în urma denunțărilor ce erau la ordinea zilei, Axente fu arestat, dus la Sibiu și supus unui interogator pentru ascundere

de arme, arderea Aiudului și altele, dar' aflat nevinovat, după 30 zile, fu pus în libertate. Cătră sfârșitul a. 1850 Axente fu provocat a merge la Sibiu pentru a primi din mâna comitetului săsesc 2 decorațiuni împărătești, dar' le-a refuzat, cerând drepturi naționale și desdaunare pentru pierderile materiale și jertfele aduse în revoluție; urmarea fu o mare investigațiune asupra acțiunii gloatelor române în districtul A. Iulia, și după aceea la 1852 o desdaunare de stat de 60,000 fl. pentru bisericile române. Tot în acel an, venind împăratul în Transilvania, Axente îl întâmpină la 21 Iul. în muntele Găina și-l petrecu până la Sibiu, unde fu decorat cu crucea de aur cu coroana pentru merite, ordinul Francisc Iosif cl. III. și ordinul militar rusesc S. Ana cl. III. La 1851-54 Axente ocupă oficii de stat, iar' după retragerea sa din serviciul statului luă parte activă la mai multe acțiuni politice-naționale și la mișcările culturale ale Românilor din Transilvania. (Encicl. rom.)

De vre-o 13 ani a trăit în Brașov, unde bătrânul se interesa vin de mersul trebilor politice și culturale. Boala de care suferea de mai mult, îi s'a agravat de vre-o doi ani și de atunci a intrat în spital, de unde n'a voit să iasă, ca să fie îngrijit de prietini sau în Brașov sau în Blaj. Prepozitul I. M. Moldovan din Blaj, care l-a vizitat de mai multe ori, și-a exprimat dorința. să fie înmormântat în Blaj.

Respuns la „Cartea neagră“.

Axente a fost atacat de mai multe ori prin foile ungurești de unii soviniști. Li s'împunau cruzimi față cu Ungurii la 1848/9 și în deosebi aprinderea Aiudului.

Mai în urmă l'a atacat Hentaller Lajos în 1895 în foaia »Magyarország« publicând manuscriptul lui St. Kemény iun. intitulat »Cartea neagră« (A fekete könyv) și în care Axente era învinovățit cu cruzimi etc.

Bătrânul Axente a respuns la învinuirile aceste în »Gazeta Transilv.« și a scos respunsul în o carte, la 1897 prin care a resfrânt învinuirile ce li s'împunau, arătând, că sunt născociri reutăcioase.

Inmormântarea.

După dorința repozatului, rămășițele-i pământești au fost transportate la Blaj și așezate acolo spre vecinică odihnă.

Marți după prânz sicriul a fost dus la gară în Brașov, însoțit de un numeros public, între care tinerimea în număr însemnat. Pe calea până la gară muzica orașănească intona versuri funebreale. Sicriul era acoperit de cununi, între cari amintim a membrilor familiei și a rudelor, a redacției »Gazetei«, a tinerimii române din Brașov, a »României June« din Viena etc. Tinerimea din Brașov și-a trimis doi reprezentanți la Blaj, la înmormântare. În Brașov, înainte de a fi pornit sicriul înspre gară, a vorbit în numele tinerimii dl. Mihai Popoviciu.

Inmormântarea în Blaj s'a făcut Miercuri, în 15 c.

Foile ungurești și Axente.

Despre moartea lui Axente iau notiță toate foile ungurești. Unele, între cari »Pesti Hirlap«, »Budap. Hirl.« etc. îi dedică articoli lungi. Toate însă îl tratează cu cele mai reutăcioase și batjocoritoare cuvinte, relevând pustiirea Aiudului, pe care nu Axente l'a aprins. De espresuniile de care se folosesc, să le fie rușine...

Sibiu, 17 August n.

Ce are de isprăvit guvernul.

Ministrul de culte Apponyi s'a exprimat astfel unui gazetar dela foaia vieneză »Zeit« despre cele ce are a isprăvi și duce în deplinire guvernul de acum:

Guvernul în vacanțele de vară își va statori bilanțul lucrărilor sale de până aci. Guvernul, cum știm, e tranzitor (trecător) și așa nu poate susta decât un anumit timp, cel mult doi ani. Stările constituționale s'au restabilit și așa una din cele ce a avut de îndeplinit acest guvern, s'a făcut. Acum mai trebuie îndeplinită și a doua mare problemă, *dreptul de alegere cu vot universal*, care asemenea s'începe să se facă în anul viitor. Guvernul nu voiește să facă o lucrare pripită, dar' nici nu va amâna mult introducerea acestei reforme.

După-ce reforma de alegere va fi sancționată, guvernul de acum și-a împlinit menirea și s'începe o eră nouă.

Apponyi a mai spus, că prin 10-12 Septembrie c. va face cunoscute punctele de mănecare ale guvernului înaintea alegătorilor sei din Iászberény.

Românii Basarabieni. Mai mulți renegați și Ruși reacționari din Basarabia au scris prin foi din România și au răspândit știrea că, Românii din Basarabia ar vrea să se rupă de împărăția rusească.

Vrednicul z'ar al fraților noștri »Basarabia« protestează în numărul său din urmă împotriva acestor știri reutăcioase în un articol, din care dăm următoarele părți:

În marginea legilor rusești noi vrem propășirea liberă a minții și a trupului pentru tot poporul basarabean și mai ales pentru țeranul basarabean. Noi nu cerem decât autonomia, pe care de mult am avut-o și mai cerem drepturi cetățenești și pământ pentru țerani.

Când programul nostru democrat țerănesc va fi împlinit, când țeranul basarabean va fi liber, cinstit de cătră toți și avut, atunci starea lui va fi mult mai de invidiat decât starea țeranului ardelean.

De aceea dacă ne înălțăm privirile cătră cineva, apoi este cătră Duma rusească, dela care așteptăm că vor fi împlinite toate cererile noastre. Dela respectul ei pentru democrație și autonomie așteptăm împlinirea cererilor noastre.

Noi trebuie să luptăm pentru binele țeranului basarabean, pentru cultura românească, întocmirile și legile în limba românească. Noi trebuie să luptăm pentru introducerea în toată Rusia a unei stăpâniri sincere constituționale.

Iar' lupta noastră o vom porni mână în mână și într'o unire cu fratele de nevoi — poporul cel rusesc — în po-triva scorpiei întunerecului și a reacțiunii.

Comite-substitut. Ministrul de interne a încredințat pe vicespanul comitatului Caraș-Severin, Carol Fialca, a înlocui în oficiul de fișpan pe comitele suprem al aceluiași comitat, Carol Pogany, câtă vreme acesta e în concediu.

Revizua matriculelor. La 10 Sept. c. se va ținea în ministerul de interne o anchetă (sfătuire) cu privire la revizuirea (schimbarea) legii de matricule.

Eduard VII. și Wilhelm II. Regele Angliei și împăratul Germaniei au avut o întâlnire, Miercuri, în 15 l. c. în castelul Friedrichshof, lângă Kronberg, în Germania. În foile europene e discutată viu această întâlnire. Se zice, că ea are însemnătate politică și a fost provocată mai cu samă de stările îngrijitoare din Rusia.

Impotriva Grecilor. Demonstrațiile în Bulgaria contra Grecilor continuă. În mai multe orașe Grecii au fost atacați de Bulgari. În orașul Anchialos s'a dezvoltat o luptă de câteva ciasuri între Greci și Bulgari, fiind mai mulți morți și răniți din ambele părți. Orașul a fost aprins în mai multe locuri. Din Burgas a sosit miliție.

Din Sofia se vestește, că dacă în 19 August se va ținea adunarea de protestare anunțată împotriva Grecilor, va urma ruperea legăturilor diplomatice dintre Bulgaria și Grecia.

Adunarea societății de teatru.

»Societatea pentru fond de teatru român« își va ținea adunarea sa generală în Lipova, în zilele de 28 și 29 August 1906. Invităm la aceasta adunare generală pe toți membrii fondatorilor, pe viață, ordinari și ajutători ai societății, precum și pe toți binevoitorii ei și sprijinitorii culturii românești. Brașov, la 14 August 1906, Virgil Olășiu m. p. v. președinte. Dr. Iosif Blaga m. p. secretar.

Programa.

I. Ziua primă:

Marți, în 28 August.

1. Deschiderea adunării generale, la 10 oare a. m.
2. Alegerea a doi notari pentru ședințele adunării.
3. Prezentarea raportului general al comitetului asupra lucrării sale dela adunarea generală din urmă precum și a rapoartelor de cassă.
4. Alegerea unei comisiuni de 5 membri, pentru cenzurarea raportului general al comitetului.
5. Alegerea unei comisiuni de 5 membri pentru cenzurarea rapoartelor de cassă și a socotelilor.
6. Alegerea unei comisiuni de 5 membri, cari în înțelesul § lui 5 din statutele societății, vor înscrie membri noi, fondatori, pe viață, ordinari și ajutători, pentru societate.
7. Cetirea disertat unilor corăspunzătoare scopului societății, înștiințate președintelui înainte de adunare.
8. Inchiderea ședinței.

II. Ziua a doua:

Miercuri, în 29 August.

1. Deschiderea ședinței la oarele 10 a. m.
2. Cetirea procesului verbal al ședinței precedente și verificarea lui.
3. Raportul comisiunii pentru câștigarea de membri noi.
4. Raportul comisiunii însărcinate cu cenzurarea raportului cassierului.
5. Raportul comisiunii însărcinate cu cenzurarea raportului general al comitetului.
6. Determinarea locului, unde se va ținea adunarea generală pentru a. 1907.

7. Alegerea unei comisiuni de 3 membri pentru verificarea procesului verbal din ședința a II-a.

8. Inchiderea adunării.

Peste țeri și peste mări.

— Fenicienii —

de Silvestru Moldovan.
(Urmare).

Cartaginea a fost așezată pe malul de mează-noapte al Africei, în țara Tunis de azi. Orașul a fost întemeiat de o femeie, cu numele Dido, sora regelui Pigmalion, stăpânitorul orașului Tir (Tyros) din Fenicia. Orașul Tir era unul din cele mai însemnate și mai bogate orașe din Fenicia. Tirienii erau mari mesteri de țesături, broderii, aurării și pregăteau cele mai frumoase jcoane și ornamente. Cu de aceste, apoi cu purpură și cu sticlării ei purtau negoț pe toate mările și prin toate țerile cunoscute pe atunci. Și erau mari bogătoi în Tir, iar' dintre toți mai bogat era regele Pigmalion. Dar se spune dragii mei, că Pigmalion era totodată și foarte sgăreit și poftitor de tot mai mari bogății. Așa el își puse ochii pe averea cumnatului său Sicheu, care ținea în căsătorie pe sursa Dido. Pigmalion plăti nește oameni fără suflet, cari omoriră pe Sicheu și apoi îi luă partea cea mai mare a averii.

Dido, femeia iubitoare, năcăjită pe fratele său și însoțindu-se cu mai mulți Tirieni nemulțumiți cu isprăvile lui Pigmalion, părăsi Tirul, se duse departe, tot mai departe de Fenicia și nu se opri decât pe coastele Africei, unde noiveniții voriră să întemeieze un oraș. Aceasta s'a întâmplat pe la anul 880 înainte nașterea lui Christos.

Dar aci dădură de o pedecă. Locuitorii băștinași din părțile acele, dușmani străinilor, nu voriră să le dea pământ unde să se așeze. Atunci Dido, isteată cum era, se folosi de un vicleșug. Ea zise băștinașilor, că nu-i trebuie mai mult loc, decât atâta, cât cuprinde o piele de taur. Băștinașii se învoiră să-i vândă un așa petec de pământ, să înțelege plătit cu bani grei. După ce se făcu toameala, Dido luă o piele de taur și tăia din ea fășii supțiri ca ața și cu ele încunjură un loc atât de mare, încât acesta fu îndestulitor pentru a cuprinde un oraș.

Aceasta e povestea întemeierii Cartaginei, care deveni apoi cel mai vestit oraș comercial al lumii vechi, până ce fu răpus și dărâmat de străbunii uostri, de Romani, după trei mari și crâncene resboaie.

Fenicienii purtând negoț mare, aveau lipsă între altele de semne de scris și de știința socoatei. Căci și d-voastre veți ști, că fără scrisoare și fără de socoată nu se poate purta negoț de dai Doamne. După multă bătaie de cap ei au născocit calculul cu numerii și scrisoarea cu litere (slove), pe care Grecii au învățat-o de la ei.

Dar' întâmplarea i-a dus și la alte descoperiri folositoare omenimii. Ei umblând lume și țară, păteau multe și iarăș vedeau și învățau multe, știți d-voastre, dragii mei, ca drumetul care calcă plaiuri streine și depărtate.

Așa au descoperit ei vâpseala numită *purpură*. Se spune adecă, că un câne a unui cioban fenician s'a întors la stăpânul său, venind de la malul mării, cu botul roșu, ca de sânge. Ciobanul crezând, că cânele e rănit, a dat să-l șteargă cu un smoc de lână, dar a văzut, că lâna asemenea se roșește și roșeala nu e sânge. Ciobanul atunci s'a luat pe urma cânelui și a aflat, că cânele mănca melci, aruncați de valurile mării pe uscat și în aceștia se găsește un fel de suc roșu, cu care se pot vâpsi vestmintele. Aceasta vâpseală s'a

numit purpură și Fenicienii au ridicat fabrici pentru pregătirea ei. Purpura era de mai multe colori și era foarte scumpă în vechime, așa că numai oameni foarte bogăți, împărați și regi puteau purta haine de purpură. Cu deosebire era scumpă purpura de colorare roșie deschisă și cea vineție sau violetă.

(Va urma.)

Chestiune învățătorească!

— În atențiunea tuturor învățătorilor români. —

Știm cu toții, că câte ne ajunsuri și câte lipsuri îndurăm pe zi ce merge. Știm cu toții câte pedeci ne stau în cale și câte și mai câte lucruri pretind azi dela noi să le împlinim, atât statul cât și autoritățile școlare-bisericești. Ei bine. Acum dacă mai marii nostri pretind atâtea lucruri dela noi, — oare dânsii cu ce ne remunerează pentru serviciile făcute. Cu puțin, mai cu nimic. Dar' nu numai că nu ne dau nimic, dar' și ce legea din anul 1893 c. XXVI. § 16 ne ofere, dânsii ni-o neagă. Da o neagă mai ales Consistoarele noastre, care ținându-se tot de calapodul cel vechiu, nu vreau a-și da învoirea la urcarea salarelor noastre din partea statului, la suma de 800 coroane. Ba de se întâmplă ca unii dintre colegi mai îndrăsneți să ajungă cu cererea aceasta până la Consistoarele respective competente în cauză, sunt respinși cu dispreț.

Așa dară vedem St. Colegi! că suntem lăsați mai mult în grija sortii. Nime nu se interesează de noi, ca și când nu am avea Capi de felii. Nu — căci pe Capii nostri puțin îi interesează că va avea ce mânca dascălul român și ce îmbrăca: S'au cugetă d-lor că traiul și azi tot așa e de ieftin și ușor, ca în trecut? Ori cugetă că dascălii și azi pot purta și economia spre a-și putea acoperi lipsurile familiare ca'n trecut, fiind astfel de stricți controlați din atâtea părți?

Oare se tem mai marii nostri, că ne va înghiți statul? Ori ce poate fi cauza de dânsii nu-și dau învoirea să se urce salarele la 800 coroane? Se nu se teamă, că statul azi nu ne mai poate înghiți, fiindcă ajutorul acela e și din sudoarea Românului contribuit. Iar' de altcum oari are o școală ajutor de stat ori nu are, legile și ordinațiunile ministeriale într'o formă sunt edate pentru toate. Când va înghiți școala cu ajutor atunci va înghiți sau îi stă în drept a o înghiți și pe cea fără ajutor.

Frați Colegi!

Vedem dară că de noi să interesează puțini sau nime și plânsorile noastre nu ne le ascultă nime, de aceea vă rog să punem umăr la umăr și noi înșine să ne eluptăm drepturile ce ne compet și ce ne asigură legea.

Fără deosebire de confesiune să începem o discuțiune prin foi asupra acestei tese. Iar unde convenim mai mulți învățători la olaltă, să o desbatem și se-o studiam, ca în timpul mai apropiat să se intrupeze fiind de interes general.

Intrun gând și suflet să fim cu toții. Să dăm mâna unirei, ca așa mai tări să fim. Că știți, că unde-i unul nu-i putere, unde-s doi puterea crește, Să luăm pildă dela muncitori, cari prin asocieri, la ce rezultate bune au ajuns.

Așa dară numai noi să stăm cu mâinile în sân, ca să ne sboare puil fript în gură? La lucru, până nu-i târziu, căci fie care om e faurul sortii sale.

Frați Colegi!

Devisa să ne fie. Unul pentru toți și toții pentru unul în bine și la rău. În August sau în jumătatea primă a lunii Septemvrie să defigem o zi, în care să ținem o adunare mare de învățatori, într'un centru, spre a-ne sfătuți că ce mijloace avem de folosit în ajungerea scopului ce urmărim.

Căci una e o știm, că dacă noi nu ne interesăm de chestia asta, atunci să-nu pretindem dela nime așa ceva. Eu vă rog a vă da părerea câți mai mulți colegi în cauza asta.

Chișfalău la 7 August 1906.

Georgiu Clugudean,
învățător.

Din dietă.

— Vorbirea deputatului Dr. Iuliu Manlu, în ședința dela 27 Iulie c. —

(Urmare.)

Manlu. Să mi-se ierte, dar' eu astfel înțeleg chestia, că și DV. întocmai ca și noi trebuie să stăm în serviciul aceluiași scop final politic. Avem de ținută progresul acestei țări, și dacă avem de gând să fim înțeleși reciproc, aceasta n'o putem ajunge, decât dacă ne sprijinim reciproc cu concesiuni (Vii contraziceri în dreapta și în stânga).

Baloghy E. Nu există concesiuni reciproce.

Un glas (în stânga). Nu cerem concesiuni dela DV.

— Dar' o cere aceasta interesul țării, care e mai mare, decât poate și-ar închipui dl coleg.

Din aceste reiese evident, că contrar observărilor făcute de dl ministru president, noi suntem în clar cu programul nostru și cu aceea, că cu ce mijloace se poate acela realiza. Și nu mai puțin și cu aceea, că întru cât corăspunde acela lipselor vieții practice. Abstragând dela toate celealalte, proiectul nostru de adresă indigitează peste ori-ce îndoială și amănunțit scopurile noastre politice și mijloacele, cu cari voim să le atingem, și prin urmare nu putem fi învinuiți, că am fi neciși.

O altă constatare a dlui ministru president, făcută pe baza unor cuvinte a prietenului meu Jehlicska este, că noi am sta în serviciul unor principii comuniste. Fie-mi permis a receti acele cuvinte, din cari și-a câștigat această impresiune dl ministru president. Dl Jehlicska, adevărat a zis: »Este lucru natural, că în lucrurile metafisice nu sunt de acord cu socialiștii, mai mult, nu vęd de esecutabilă comunitatea de avere, pe cum nici ștergerea averii private, dar' väd de lipsă, ca diferența formidabilă de avere, ce există acum în societate să se micșoreze, ca cel puțin în parte să se realizeze acel frumos principiu alui Rousseau »nime să nu fie așa de bogat, să poată cumpăra pe alții, și nime să nu fie așa de sărac, ca să fie silit să se vândă.«

Din această expresiune, cred, că nime nu poate să deducă principii comuniste, pe cum nici aceea nu poate afirma, că noi am voi să introducem în viața de stat domnirea principiilor comuniste, sau că noi am stat în serviciul acestora, din contră, chiar aceasta adeverește, că noi stăm departe de aceste principii, și că vederile noastre politice perhoescă tendințele comuniste.

O altă acuză, ce ni-se aduce e, că prin pășirea noastră am dat un mare impuls mișcărilor socialiste, cari prin aceasta au luat un avânt de tot mare. Dacă pășirea noastră într'adevăr a avut acest rezultat, noi ne bucurăm din toată inima. Și ne bucurăm, pentru-că este datorința noastră, să sprijinim toate tendințele politice, a căror principii fundamentali — din punct de vedere a libertății, au aparența de a fi acceptabile, și datorința noastră este să le sprijinim dând prilej, ca acestea să se desvolte, să se întărească, încât să poată adeveri în focul vieții practice, că într'adevăr capabile sunt ele de a fericii omenimea. Eu On. Cam. am văzut chiar în Franța un ministru socialist, care conducea afacerile comerciale, și am văzut ministru socialist, care sta în fruntea afacerilor militare. Aceasta dovedește, că programul socialdemocrat are de fapt câteva părți, cari nu se pot pune în practică și de cari trebuie se abzică. Ținta noastră este așadar să dăm prilej acestui partid spre a se convinge, că principiile acestea nu-s accommodate pentru binele de obște.

După părerea noastră fie-care principiu politic represintă o anumită putere; represintă o putere deosebită, când principiile politice sunt susținute de marea masă a popoarelor, când cel puțin în parte interese mari culturale și sociali sunt pendente dela validitatea acestor principii. Nu trebuie să nisuiim într'acolo, ca să ne câștigăm puteri explosive prin suprimarea acestor principii politice, ci trebuie să deschidem ventile de siguranță pentru elementele bune ale acelor principii, încât acele să poată funcționa, dând prilej în aceeași vreme să și câștige convingerea, că ce e bun, ce e realizabil și ce nu se poate aplica în viața de toate zilele.

Invectivele acestea — cer scuze pentru expresiune, — se îndreaptă în contra noastră totdeauna cu gândul rezervat, că noi nu suntem! fii așa de credincioși și de buni ai acestei patrii, după cum s'ar putea pretinde dela noi din punct de vedere etic și omenesc. Dați-mi voie să declar, că impresia aceasta a DV. nu are nici o bază reală. (Mișcare. S'auzim! S'auzim!) Nici odată nu veți putea arăta vreun exemplu din istorie, cu care să dovedeți, că noi ne am fi aliat o singură dată cu dușmanii țării. (Strigăte: d'apoi în 1848? Zgomot).

Prezidentul: Mă rog liniște, stim. dni deputați.

— Nu e vremea ca să o analizăm aceasta (ilaritate) mișcarea din 1848 și din partea noastră n'a fost altceva, decât efluxul acelor principii, cari v'au împins și pe DV. în lupta din 1848 (Zgomot. Mișcare). Noi am pornit din principiul — și acesta e baza patriotizmului nostru, — că trecutul nostru e legat de această țară întocmai ca și viitorul nostru. (Mișcare. Contraziceri.)

Prezidentul: Binevoiiți a nu conturba pe orator prin întrerupere! (S'auzim! S'auzim!)

Susținerea Ungarei și în general a Monarhiei Austro-Ungare este o necesitate politică și internațională, atât pentru noi românii cât și pentru magiari. (Mișcare.) Conștiința acestei necesități, și sinceritatea sentimentelor este punctul de mănecare al activității noastre politice.

Dacă noi totuș ne deosebim de DV. în activitatea noastră politică, motivul nu e că noi am fi mai puțin patrioți decât DV., ci că nu împărtășim vederile DV. despre modul cum este de a-se asigura viitorul țării și al monarhiei față de pericolele externe, între toate împrejurările. Convingerea noastră e, că Ungaria, preste tot Austro-Ungaria...

Madarász J: Nu Austro-Ungaria, ci numai Ungaria!

— Să am iertare, dar fac uz de lucruri cari să află în dreptul nostru public. (Mișcare.)

Intru a incunjura orice neînțelegere față de obiecțiunea d. coleg deputat Madarász, trebuie să notez, că aici suntem în Ungaria, și că țara aceasta din punct de vedere al dreptului public o recunoaștem ca Ungaria, dar să mi-se ierte, poate nu greșesc când spun că suntem în oarecare comunitate cu Austria. (Mișcare și neliniște). Dar nu vreau să mă dimit în discuții de drept public, primesc expresiunea pe care o vreți DV. Monarhia aceasta și Ungaria în cadrul acesta are o menire mare. Vreau să arăt cum să poate asigura menirea aceasta.

Convingerea mea, și convingerea noastră e că baza oricărei existențe nu poate fi decât dreptatea și libertatea. Ungaria și Austro-Ungaria nu-și poate ajunge ținta sublimă decât împlinindu-și misiunea istorică, pe care o îplinește de 1000 de ani și carea constă în asigurarea libertății pe sama tuturor popoarelor din acest stat, căci e drept, iscălesc și eu părerea că dacă Austro-Ungaria ar fi alcătuită dintr'o rasă unitară, dacă aceste două state ar putea forma un stat național, poate i-ar fi mai ușor să-și îndrepte viața de stat și ar putea să rezolve mai cu ușurință problemele cari i-se impun. Dar dupăce stau în fața faptului că nici Austria, nici Ungaria nu poate fi stat național... (Mare zgomot și contraziceri).

Baloghy E: Ungaria a fost și va fi stat național.

— Să fim în clar cu concepția statului național.

Baloghy E: Noi suntem în clar, DV. vreți să încurcați lucrurile. (Va urma).

APEL.

Subsemnatul vędind că anecdotele mele au ajuns a fi predate pe la petrecerile cele mai de frunte pornind dela Brașov, Sibiu, Rășinar, Seliște, Sighișoara etc. etc., până aproape la cel mai mic sat de sub munte, de aceea mă vęd par'că îndemnat a scrie mai des la lucrări de acestea în orele mele libere.

De data asta am de gând să scot în tipar în mii de broșuri noua mea compozițiune »Țiganul la cătane« comedie într'un act scrisă în versuri, pe care o cred cu mult mai reușită, ca cele de pân' acum.

Dară fiind-că nu dispun de atâția bani ca să pot scoate în tipar, rog pe On. cetitori — cei cari îmi cunosc scrierile mele — să binevoiască a-mi trimite înainte prețul broșurei de 20 bani în marce postale. Comandând 3 exemplare de odată fac 40 bani.

Tot cu aceea ocaziune cei care mai doresc broșura »Țiganul în căruță« a II ediție trimiță și prețul ei de 20 b.

Toate lucrările mele de care mai dispun — să înțeleg că și aceste două ce le am sub tipar le pot trimite cu prețul în bani de 1 cor.

Sperând că și de data asta voi fi sprijinit, semnez cu toată stima.

Em. Saciu, inv.

Adresa: Magarei, u. p. Bükös, (Nagy Kükülö megye.)

„Co sameni, aceea răsare“.

Deși la unii din economii nostri li-se va părea, că proverbul pus în fruntea acestui articol e vechiu de tot; că s'au mai scris de atâtea și atâte ori despre acela: noi totuși îl aflăm nou și așa de lipsă pentru fie care econom, încât și dacă nu trebuie să vorbim despre acela chiar în toată ziua, apoi măcar de două-ori în an și anume: toamna și primăvara când sămânăm ar trebui să-l cetească și zică ca pe »Tatăl nostru« de rost fiecare econom.

Unii dintre economiștii învățați, precum au fost Hallet, Sireff, Mocry și alții până acum au făcut încercări fel și fel pentru alegerea grăunțelor de sămânță. Astfel Hallet a ales din tot grăul său un spic, care i-s'a părut mai bine dezvoltat. Pe acela apoi l'a sămănat ceva mai rar de o parte într'un loc cu pământ mai roditor și în anul următor l'a chiar și săpat ca cucuruzul, numai ca să poată crește și să se poată dezvolta cât mai bine. La secere a ales apoi eară spicul cel mai frumos și a zis: »acesta e spicul cel mai frumos din tot grăul meu«.

Grăunțele obținute din spicul ales (selecționat) le-a sămănat apoi din nou în anul următor și le-a cultivat tot în modul mai sus arătat, până-când a isbutit a prăsi cel mai frumos grău numit apoi după numele său. La aceasta par'că ved pe unii din economi clătind din capete și zicând: »purcezând astfel, până-când vom ajunge, ca să putem avea grăul de lipsă pentru sămănat?«. — Hallet a putut zice după patru ani: »astăzi am toate holdele mele sămănite cu grău de acela, pe care l'am ales dintr'un singur spic de grău«, ear' noi zicem economilor nostri: »voește și vei putea«.

Alți economiști earăși s'au apucat și au ales grăul de sămăntă grăunț de grăunț »pe masă«, cum se zice și numai după aceea l'au sămănat, producând de asemenea o specie deosebită de grău cu mult mai frumos și mai bobonat ca acela, pe care l'au avut mai înainte în economia or.

Pe multe locuri s'au făcut apoi încercări de-a se cultiva astfel de grău

ales, cumpărat de prin alte ținuturi sau chiar de prin alte țări, dar' cu puțin rezultat, pentru-că grăul adus de prin alte țări se aclimatisează tare cu greu pe la noi, unde este cu totul alt aer, căldură și pământ, așa că acela după câțiva ani se corcește cu totul. Prin urmare e mai bine, ca să ne alegem și cultivăm grăul, pe care-l avem noi în economia noastră.

Cu privire la alegerea grăunțelor pentru sămănat, deși și până acum majoritatea economilor nostri au ales și sămănat din grăunțele cele mai frumoase și mai bobonate, totuși o parte mai mică a aceloră, mai crede și astăzi, că fie sămănta și mai mică și mai măruntă, dacă timpul e priincios, tot așa de bune se fac holdele și din aceea, ca și din cea mai mare.

Deoarece nu numai la noi, ci în în întregă Europa și America, de mai mulți ani s'au făcut încercări cu sămănatul grăunțelor celor mai mari și toate au fost pentru cultura aceloră, așadară e evident, că deși grăunțele mijlocii și mărunte încă pot da roduri, acestea sunt cu mult mai scăzorii, ca ale celor mai mari.

Plantele crescute din grăunțele mai mari sunt apoi și ele mai cu putere și nu per așa curând, ca cele crescute din cele mărunte și mijlocii. Acesta e un lucru foarte firesc! Pentru-că e îndobște cunoscut, că tinera plantă, până când i se desvoaltă rădăcinile, ca să și poată trage nutrețul din pământ, trebuie să se nutrească din materiile acelea făinoase, cari îmbracă colțul grăunțului. Dacă însă grăunțul e mic, atunci și materiile, cari îl încunjură sunt slabe și puține, așa că colțul chiar când ar vrea să răsare, trebuie să piară din lipsa de nutreț, cu deosebire atunci, când și timpul e tot umed și rece, pe când în grăunțele cele mai mari, colțul își află nutrețul de lipsă ca într'un blid, până când se întărește de se poate nutri și cu alt nutreț.

În cazul de față putem asemăna colțul grăunțului cu puiul din ou, care de asemenea se nutrește cu materiile ce-l încunjură, adică cu albușul și gălbenușul aceluia, până-când se întărește

de poate sparge coaja și astfel poate ieși afară din ou, ca să și caute și alt nutreț mai tare.

Afară de mărime se mai recere la grăunțele de sămăntă încă și aceea, ca ele să fie pe deplin coapte când se seceră, pentru-că dacă nu sunt deplin coapte atunci rămân scăzorii și pot să producă chiar și tăciune mai mult, în anul ce urmează. Cu privire la coacerea grăunțelor de sămăntă, majoritatea economilor nostri și până acum au fost cu deosebită băgare de seamă, lăsând adică holdele de sămăntă, ca să se coacă mai bine ca celelalte, apoi punând grăunțele de sămăntă imblătite și alese deosebit de celelalte.

Grăunțele de sămăntă trebuie alese totdeauna din roada anului de mai înainte. Grăunțele cele mai vechi de câte doi sau mai mulți ani, nu sunt bune pentru sămănat, pentru-că nu răsar toate și astfel holda ar rămânea răversată, prin ceea-ce economul ar suferi daună însemnată.

Grăunțele de sămăntă nu trebuie se fie vătămate de mașina de imblătit sau altceva, căci în cazul acesta nu poate răsări și în starea aceasta, ar putea să producă mai mult tăciune, ca din cele întregi.

Afară de acestea se mai recere ca grăunțele de sămănat să nu fi fost cumva mai înainte de sămănat, încolțite încă din câmp, din stog sau ferdelă, să nu fie fost umede, mucede sau altcum stricate, căci în cazul acela de asemenea nu pot să încolțască și se răsare toate cum se cade.

Pentru încercarea puterii de încolțire a grăunțelor și până acum s'au mai făcut încercări pe ici-colea de câtră unii din economii nostri. N'ar strica însă când acelea s'ar face de câtră toți, pentru-că în cazul acela economul poate ști mai sigur ce sămăntă.

Lucrul acesta nu e așa greu de încercat! Să iau de pildă 100 de grăunțe din sămănta aceea, pe care voim a o sămăna. Acelea se pun într'o hârtie sugătoare în fața soarelui, care se ține în neconțință umezală, sau se pot sămăna într'o lădiță cu pământ pe fe-reastră în fața soarelui, cum se sămăna

VESELIA.

Foia glumească a »Foi Poporului«. —

Țiganul franțuzit.

Di Mihăiescu-Nigrim din România și-a scos în tipar impresiile sale de călătorie, în care istorisește următoarea întâmplare, petrecută cu el la Brusela în Belgia:

Intr'o zi după amiază mă plimbam pe stradă însoțit de poetul N., autorul unui admirabil volum de poezii triste ca niște nocturne. Lume după lume furnica pe strada Montague de la Cour.

De o dată ved pe prietenul meu N., că se uită drept înaintea sa fixând pe un om oacheș, mai bine zis negru ca tăciunele, îmbrăcat în roc de salon negru și cu cravată roșie ca focul la gât.

— Măă! uite un Țigan din țară!... Nu se poate să nu fie lăutar de-ai noștri. Mă duc să-l întreb.

— Taci, mă, nu se poate!... Vezi să nu fie vre-un cine știe ce american afurisit să nu-ți capeți beleaua cu el.

Dar' până una alta, prietenul meu se și apropiase de el.

Domnul cel negru rămasese ca zăpăcit cu ochii cam speriați ca de om fricos.

N. îl întreabă pe franțuzește:

— Est ce que vous êtes roumain? (Nu cumva ești român?).

— Houi! răspunse țiganul nostru.

Pe mine mă bufnise risul de acest țigănesc »houi« și m'apropiai de el.

Prietenul meu îl mai întreabă, de astădată pe românește:

— Da ce cauți pe-aici, baragladină?

— Ce se caut, saru'mâna boiarule, iaca ham cântat aci la Crank hotel și ne-a hispirat cuntractu, și acu n'avem cu ce să ne ducem hacasă...

Mărunțișuri.

În școală. În care an a murit Maria Terezia?

Elevul. Eu nu știu nici că a fost bolnavă.

*

Cum știu, regina Vilma a Olandei, a născut de curând un băiat fără vreme, mort. O foaie unguerească a vestit aceasta întâmplare astfel:

— Regina Olandei Vilma a dat viață unui copil mort.

*

La un doftor nepriceput (el însuși știia, că oamenii îl țin de nepriceput) vine un om și zice să-l viziteze, că e bolnav.

După ce doftorul îl vizitează, își zice în sine:

— De-i voiu zice, că nu e bolnav, nu se încrede și merge la alt doftor; să-i zic, că e bolnav, iarăși merge la alt doftor să-l vindece!...

unele răsaduri de legumi bună-oară, unde de asemenea se mai udă din când în când. Când credem apoi, că grăunțele au incolțit, le scoatem, le numărăm și astfel apoi putem ști, că oare grăunțele destinate pentru sămânță sunt toate bune sau numai o parte din ele, adecă atâtea procente.

Acéstea ar fi câteva din recerintele mai însemnate pentru alegerea grăunțelor de sămânță; recerinte, cari toate mărturisesc pentru adevărul proverbului pus în fruntea acestui articol, că: »ce sameni, aceea răsare«.

Ioan Georgesou.

Importanța cântării în școala poporală

— cu deosebită considerare la poporul nostru. —

Lucrare citită în conferința învățătorească din Sebeșul-mare în anul 1904 de Petru Bura, inv.

(Urmare.)

Frumseța cântării în mai multe voci și copii o observă și o simțesc, având dovada aceia că și ei mai cu plăcere învâță cântări în voci, ca numai în o voce. Un cor format din școlari își face o deosebită plăcere a-l asculta și îl încântă și pe ascultător, gustându-i urechea undulațiunea plăcută de melodii.

Lucru este foarte de dorit ca cu coruri de școlari să se dea din când în când concerte împreunate cu petreceri populare, căci asupra poporului au o bună impresie, câștigându-l pentru școală. Dar afară de corul școlarelor să se înființeze un cor așa numit al plugarilor, luându-se în cor toți cei apti și de ceva valoare. Prin nimic nu poți mai cu rezultat să aduni pe tinerii din sat la o altă și să fie de-o durată mai lungă adunările acestea ca prin aceia, că îi vei învăța cântări. La cântări îți vin mai bucuroși, dar' dacă îi vei distrage mult prin cetit, nu, pentru că mai curând sau mai târziu se vor d'gusta. Casul acste eu l-am observat la mine. Până când i-am învățat cântări, au avut o mare aplicare cătră școală, îndată ce aceasta a încetat, adecă am abandonat în câțva cântările, ocupându-mă cu lectura mai intensiv, s'a și observat disgustul, la unii în mai mică, la alții în mai mare măsură.

Acum învățatoriul cu cântările și cu ajutorul lor de sigur că va ști folosi ocasiunea bine venită, intercalând printre cântări și cetiri folositoare.

Iată deci, încă o importanță a cântării în școalele populare, că prin ele îndrăgim cetitul, de ce atâtea lipsă are poporul nostru și care în genere luat este scopul școlăii.

După cum am amintit mai sus, cu astfel de coruri bărbătești, școlare sau eventual mixte și cu concursul lor să se aranjeze petreceri populare prin ce i-am ambiționa și pe ei simțându-se mândrii că și ei știu ceva, silindu-se și pe mai departe tot odată să le cerceteze mai regulat cu scop de a învăța cât de mult. Prin cântările acestea corale frumoase tragem foloase foarte mari. — Ba încă pot zice și documenta, că învățatoriul prin acestea își mărește autoritatea înaintea școlarelor și poporului și dacă în unele locuri nu de tot, dar' cel puțin este un mijloc puternic ce contribuie la atingerea acestui scop.

Așa dar' vedem că afară de cele zise mai sus mai ajungem prin cântare în școală și alte două scopuri frumoase, adecă, că prin ea contribuim în măsură mare la iubirea și generalizarea cetitului în popor și mai mult, învățatoriul își mărește autoritatea înaintea școlarelor și poporului.

(Va urma.)

Starea sămănăturilor.

După datele sosite la ministerul de agricultură starea sămănăturilor la noi a fost cu 1 Aug c. următoarea, cu deosebire cu privire la ținuturile locuite de Români:

În jumătatea a doua a lunii Iulie timpul a fost mai mult uscat și călduros, icicolea au fost furtuni locale împreunate cu ploii, cari au cauzat pagube mai cu samă bucatelor secerate și așezate în clăi pe câmp. Ploile au fost prinoase plantelor de săpat, viilor și plantelor de nutreț. În ținuturile lipsite de ploaie sau unde a ploat mai puțin, dezvoltarea plantelor a fost împiedecată de călduri. Lipsa ploii este mai simțită în ținuturile de pe Tisa, Crișuri și Murăș, mai departe în părțile dintre Dunăre și Tisa și în o parte mare a Banatului.

Odată pe când stătea el așa mai trist și mai abătut de cât cerșetorul chinuit de foame și bătut de vânturi și de ninsori, numai ce vede că se deschide ușa și aude pași care se apropiu de el. Se sculă repede și frecându-se la ochi, începu a se uita în dreapta și stânga să vadă cine-a îndrăznit să-i turbure liniștea. Mare-i fu mirarea, când privirile lui nu 'ntâlniră pe nimeni și când auzi o voce pițigăită care-i zise:

»Impérate, impérate, de geaba-ți chinu-ești duhul; tu poți să dai moarte, dar' viață nu. Caută mai bine pe »Stătuțul șchiopul« că numai el mai poate să-ți fie de ajutor«.

Și earăși se deschise ușa și se strecură afară o dungă de fum negru.

Impăratul, după ce se desmeteci, dete fuga la împărăteasă care, înecată de plâns, privea pe fereastră la copilul bucatărilor ce, încălecat pe un cal de lemn, și cu o stemă de hârtie pe cap, striga și dădea porunci cător-va copii de teapa lui, așa cum văzuse că face Luminăția-Sa.

Grindină a căzut numai în puține locuri.

În multe ținuturi ale țării s'a făcut dejă treeratul de probă și s'a constatat că rugina etc. a cauzat puțină pagubă.

Dintre bucate a suferit mai puțin ovăsul și săcara, mai mult însă orzul. Pagubele cauzate grăului se arată mai mult la grăul căzut.

Seceratul, căratul și treeratul sunt în curgere și rezultatul corespunde așteptărilor. Anul acesta, încât privește bucatele, se poate număra între anii buni mijlocii. Pentru plantele de săpat, pentru vii și plantele de nutreț ploaia ar fi foarte de dorit. Dacă aceasta va sosi la timp se poate aștepta și dela plantele tomnatice o roadă mulțumitoare. Viile promit roadă mijlocie. Prospectele roadei poamelor parțial sunt foarte bune, cu toate că în multe locuri poamele au căzut, mai ales din cauza vermilor.

Grâu va fi cam cu 5 mii măji metr. mai mult, ca în 1905 și ovăș cu o mie de m. m.

Celelalte sămănături etc. stau astfel:

Cucuruzul se desvoltă frumos. Urmând ploii la timp roada cucuruzului în general are să fie bună, în unele locuri foarte bună.

Cartofii deasemenea vor da în general roadă bună, în unele regiuni foarte bună.

Plantele de grădină se desvoltă în general bine și promit roada bună. Ploaia în multe locuri ar fi de dorit.

Fasolea și celelalte păstăioase se desvoltă bine; asemenea și curechiul.

Meiul și hrișca. Meiul a rămas slab în unele locuri, în general însă va da o recoltă bună. Sămănăturile târzii așteaptă ploaie, între acestea și hrișca.

Plantele de nutreț. Cositura a doua de trifoiu și a treia de lufernă au dat roadă mare, afară de regiunile bântuite de secetă.

Otăvile promit roadă bună unde au fost ploii; în alte locuri însă se constată un rezultat mai slab decât cel așteptat.

Pășunile numai în parte sunt satisfăcătoare.

Pomii. Prospectele roadei au scăzut din cauza secetei și a insectelor, mai ales la mere. Perele, prunele și nucile promit o roadă mai puțin bună.

Viile sufer din cauza secetei. Formarea strugurilor abia este satisfăcătoare. În multe locuri s'a ivit peronospora.

Voinicul pădurilor.

— Poveste. —

De mult, de când vânturile colindă peste lume, de se clatină creștetele codrilor și le fură poveștile și tainele freamătului, spre a le purta peste ape și câmpuri, prin colibe și pe la ferestre de palaturi, de atunci se spune că ar fi fost un împărat mândru și viteaz, cum nu mai era altul.

Noroadele din toate părțile pământului trăiau din mila și sub ascultarea lui și îi era destul un semn, ca să le facă să se pornească, mai năprasnice de cât furtunile și mai prăpăditoare de cât focul.

Tot ce era mai frumos și mai de preț era al lui și nimic nu-i lipsea, din câte a făptuit Domnul pentru bucuria și fericirea omului.

Ci adese-ori, puternicul împărat, în loc să fie vesel și năstărit și zilentregi își ținea fruntea proptită între mâni, gândindu-se că i-se stânga neamul, căci împărăteasa nu-i născuse nici un copil.

Dacă auzi ea despre cele întâmplăte, își conțeni plânsul și rugă pe împăratul ca să trimeată gonaci și slujitorime să caute pământul în lung și 'n lat, că doar' vor da de urma lui »Stătuțul șchiopul«.

Așa se și făcu.

Colindară slujitorii împărătești mulți ani și nu rămase nimic necercetat, dar' de geaba că nu putură afla ceia ce căutau. Iar' când o parte din ei, împreună cu vătaful curții, se 'ntorceau triști înspre palat, de-o-dată auă un cântec de caval ce răsuna încetinel și așa de dulce, că vânturile și-au fost conțenit suflul, iar' susurile au fost încremenit în cale; vrăjite de cântecul ce răsuna din ce în ce mai cu foc.

O moleșală li-s'a fost revărsat în trup și părea că le apasă ceva pleopele, că merete se pierdeau, până ce rămăseră în nesimțire.

Când se treziră stătea în față-le un bătrân înalt, până de-asupra de genunchiul căilor, a cărui barbă se țira pe jos. El era răzimat de un copac și privea la bieții slujitori, care holbaseră ochii la el cuprinși de groază.

SFATURI.

De ce se albăstrește laptele. Pricina care face ca laptele dulce să se albăstrească sunt niște ciuperci foarte mici, cari se află în el. Laptele sănătos n'are nici odată ciuperci de acestea ci numai cel stricat. Ca să ferim laptele de albăstire, trebuie să curățim bine vasele cu apă clocotită și să schimbăm nutrețul ce l'am dat vacilor.

Știri econ., comerc., jurid., Industr.

Opreliște. Din orașul Vêrșeț este oprită ducerea de porci în Austria. Cauza este boala lipicioasă de porci.

Împotriva putrezirii strugurilor. Un proprietar de vii din Tököl, cu numele Marth Károly a făcut cunoscut mai multor vieri mari din țară, că a aflat leacul sigur împotriva putrezirii vițelor de vie și a strugurilor, anume împotriva putrezirii uscate și verzi. Leacul e următorul: Luăm cenușe de lemn și amestecându-o în apă, facem un cir de cenușă. Cu acest cir stropim des-des cu un pământ (meșeu) vița, frunzele și strugurii bolnavi. Boala se vindecă în trei zile și putrezirea încetă. Dacă o facem aceasta primăvara, vițele de vie vor fi scutite de ori ce mușegaiu și boală de putrezire.

Prețul cărnii. Eată prețul cărnii în piețele câtorva orașe din Ungaria per chilogram și după bunătatea cărnii de clasa I și II în fileri:

	Carn de vită, de vitel,		de porc, oaie,		—
	I.	II.	I.	II.	
Arad	144	136	200	160	160 140 120
Becicherec	128	120	160	144	160 144 112
Sân-Miclăușul-mare	128	120	160	140	162 144 —
Sibiu	150	120	170	130	130 112 110
Orade	144	128	200	180	144 136 96
Panciova	128	120	140	130	140 128 100
Sătmar	144	136	160	152	136 132 —
Aradul-nou	136	120	160	140	136 120 112
Neoplanta	130	120	160	140	120 110 100
Vârșeț	136	—	180	—	140 — 110

FELURIMI.

Martina Românet. După statistica întocmită de Serviciul maritim român, România are astăzi următoarele vase de război:

Atunci vătăful rupse de ntreabă: »Cum și-e numele și care-i rostul tău pe lume, arătare cu barba mai lungă de cât trupul?»

— »Eu sunt de când a semănat D-zeu viața pe pământ și știu cheia a tot ce s'a zidit, iar' numele îmi e »Stătuțu șchiopul«.

Dac'auziră ei așa, le veni inima la loc și așa prinseră a se apropia de copacul unde stătea bătrânul pitic răsădit.

Ci vătăful iar zise: »De-i așa precum grăești, apoi pe tine te căutam de atâta vreme din porunca puternicului nostru împărat, care cere să te vadă și să-i fii de ajutor. Ruga-te-am dar' să mergi cu noi«.

— »Știu eu ce dor l'a ajuns pe împăratul vostru de mine, grăi el, și merg, că socotesc că nu l'a împinge păcatul nici să gândească a-mi face vre-un rău«.

Zicând aceste vorbe, Stătuțu se ndreptă șonticând și răzimându-se în cavalu-i de os, cătră vătăf, care descălecând îl luă de subțiori și, așezându-l pe oblâncul șelei, porniră de grabă cu toții înspre curțile împărătești.

Alexandru cel Bun, canonieră, Argeș, șalupă, Bistrița, canonieră, Elisabeta, crucișător, Fulgerul, canonieră, Grănițelul, șalupă de poliție, Năluca, torpilor, Mircea, brick, Oltul, canonieră, Opanezul, șalupă-canonieră, Pandurul și Pote-rașul, șalupe de poliție, Prutul, vaporeș, Rahova, canonieră, România, avizo, Sborul, torpilor, Siretul, canonieră, Smârdan, șalupă-canonieră, Smeul, Șoimul și Vulturul, torpiloare; în total: 1 crucișător, 1 brick, 7 canoniere, 4 torpiloare, 6 șalupe de poliție, un avizo, 3 șalupe-torpiloare și 2 șalupe canoniere.

Vase de comerț sunt următoarele:

București, vapor de mărfuri cu un tonajiu de 1450 tone și o forță de 1050 cai putere;

Constanța, vapor de mărfuri de 1406 tone și 250 cai putere;

Dobrogea, cu 1451 tone și 1050 cai putere;

Iasi, cu 1450 tone 1050 cai putere;

Principesa Maria, vapor poștal de 876 tone și 4113 cai putere;

Carol I, 829 tone și 6500 cai putere;

România, vapor poștal 1130 tone și 7 mii cai putere;

Sulina, remorcher 27 tone și 150 cai putere și T. Severin, carghebot 1406 tone și 1220 cai putere.

*

Cum să fie nevasta? Un scriitor francez glumeț, Max O Rell, care a reposat nu de mult, a dat următoarele răspunsuri și sfaturi la întrebarea de mai sus, cuprinse în o cărticică, care a ieșit acum în Pariz:

Când vrei să te însori, să-ți iai o nevastă măi mică la statură ca tine. Să nu iai vre-una de acele, care nu rîde din inimă. Rîsul e caracteristic pentru om și fata, care are rîs silit, nu e bună de nevastă. Ia-ți de nevastă pe una, căreia îi plac glumele. Să nu iai pe aceea, care defaimă pe alții și-și bajorcorește prietenele. Ia pe aceea de nevastă, care pune o vorbă bună pentru aceia, cari sunt bajorcoriți în ființa ei de față. Dacă întâlnești un cerșitor și vrei să-i dai ceva, să nu iai de nevastă

Iar' dacă ajunseră acolo, fu mare veselie că aflaseră pe acela, care singurul mai putea da bucurie și nădejde puternicului împărat.

Și spunându-i Luminăția-Sa ce voia dela el, »Stătuțu« numai ce-și învârti de câte-va ori căciula-i de jder, privindu-o bine pe toate părțile, ca și cum ar fi stat scris pe ea răspunsul ce-i ceruse, zise împăratului:

»Cam greu, Măria Ta, cam greu. Gătește-te însă repede și ai să mergi cu mine și să faci cum te-oi învăța eu«.

Pe dată scoaseră armășarul împăratului ce i l'a fost dăruit »regele smeilor« și pe care lumina soarelui încă nu-l văzuse și vîntul încă nu-i răsfrase coama și, încalécând purceseră în spre soare răsare.

Merseră ei drum lung și trecură prin codri pe unde nu călcăse ființă omenească și urcară steuri ce numai vulturii le trec în sbor și se tot duseră mereu înainte, pân'ajunseră la o pădure cu totul de aur, printre ai cărei copac sburau paseri cu pene ca curcubeul și cu ochii de pietre scumpe. (Va urma).

(»Viața Lit.«)

pe aceea, care va zice: Lasă-l, este un perde-vară! Ear' dacă tu vei zice aceste vorbe și femeia, care va fi cu tine, va grăi: Dă-i ceva la sormanul, îi va prinde bine și lui pomana — pe aceasta să-o duci la altar.

Să-ți iai de nevastă o fată, care are poftă bună de mîncare și e sănătoasă. Să nu iai pe aceea, care coto-rosește prin toate mîncările.

Dacă o femeie, când se deșteaptă din somn, e veselă, o poți lua de nevastă. Să nu te cununi cu aceea, care să scoală mînioasă și fără pic de voie.

Nu e bună pentru viața caznică femeia, care la streini le rîde, ear' pentru ai săi e întunecată. O astfel de femeie îți va rîde și fie, pînă ești strein față de ea. Indată-ce îi vei fi bărbat, ea va fi și cu tine întunecată și uricioasă. Să iai de nevastă o femeie, care are glas dulce și când vorbește cu tine, te privește drept în ochi. Aceea va fi o bună nevastă.

Dacă frații vre-unei fete îi dau nume ninerător și o gugulesc, ia-o de nevastă, căci aceea îți va fi o soată bună. O fată, care îngijește bine de tatăl său și bagă de seamă, ca el să fie îmbrăcat cum să cuvine când iese între oameni, aceea va fi o nevastă să-o cauți.

— Ei, cinstiți însurăței, acum alegeți!

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Oșand-Bihor.

Simțindu-se lipsă de ornate la biserica gr. or. rom. din Oșand, (comit. Bihor) subscrisul am făcut între parochieni colectă în scopul procurării acelor. Observ că în anul 1904 am făcut o colectă pentru procurarea cărților rituale, la care au contribuit 32 parochieni cu stare mai bună cu 290 coroane, deci colecta de acuma am făcut o numai între ceilalți parochieni și la care au dăruit: Petru Ardelean preot și soția Elena Papp 10 cor. Vasile Strauț, învățător și soția Mărioara Popovici 10 cor. Teodor Aburdan, cassar cultural 10 cor. Iosif Nistor, epitrop și soția Eva Opriș 8 cor. Iosiv Dulo și soția Raveca Todericiu, Teodor Lăzuran și soția Marta Marian, Gligor Lăzuran și soția Saveta Duma, Iosiv Cioara și soția Ileana Marian și Raveca Torj ved l. Gligor Aburdan și fiul Flore Aburdan, câte 4 coroane. Teodor Cioara și soția Saveta Dula 2 cor. Gligor Marian și soția Floare Alba 6 cor. Vasile Nistor și soția Raveca Nistor 2 cor. George Moroc și soția Saveta Bala 4 cor. Vasile Horjă și soția Lina Mierțan 6 cor. Mihai Nistor și soția Saveta Hiriș 3 cor. Ioan Țeț și soția Catalina Bala 2 coroane. Flore Marian și soția Maria Suci 4 cor. Teodor Șușman și soția Floare Țeț 4 cor. Ioan Bala, Teodor Tirla și soția Floare Lăzuran și Melenție Hiriș și soția Saveta Țeț câte 2 cor. Vasile Bala 1 cor. Gligor Țeț 1 cor. Teodor Hiriș și soția Ana Mierțan 2 cor. Ved. Maria Hiriș și fiu Teodor și George Precup 3 cor. Ioan Nistor și soția Saveta Marian 4 cor. Teodor Drimbe (Vilaș) 1 cor. Teodor Marian a Florii Tomii și soția Marian Duló 2 cor. Teodor Ole 2 cor. Teodor Micloș l. Ioan 1 cor. Flore Șușman și soția Ana Țeț 2 cor. Vasile Marian și soția Foare Hanaș 2 cor. Moise Nistor l. Crăciun, Iosif Moroc, Teodor Nistor l. Mihai și Flore Dulo l. Vantie câte 1 cor. Crăciun

Șuşman și soția Saveta Selejan 2 cor. Re-woczky Károly, notar 5 cor. Crăciun Holga și soția Ana Corșe 2 cor. Petru Moț, vigil silvanal și soția Maria Ardelean 4 cor. Ioan Teț și soția Maria Bala 4 cor. Ioan Dulo și soția Maria Filip 2 cor. Teodor Marian și soția Ana Mieloș 4 cor. Maria Nistor vęd. 1. Teodor Dulo a Sararului 2 cor. Crăciun Toderoin 1 cor. Ioan Bala a Mondii și soția Saveta Marian 6 cor. Teodor Goila, Ioan Tripa și Gligor Șuşman câte 1 cor. Ioan Șuşman 2 cor. Părașca Moroc vęd. 1. Teodor Plumbaș 2 cor. Ioan Dulo și soția Floare Turla 4 cor. Teodor Șuşman, Ioan Matiaș și Solomon Teț câte 1 cor. Melentie Popa și soția Ana Craiu 2 cor. Iosiv Horja, Teodor Moroc și Flore Marian câte 1 cor. Teodor Hiriș și soția Eva Nistor 2 cor. Saveta Nistor soția I. Iosiv Moroc 1 cor. Teodor Mihuj și soția Sofia Teț 2 cor. Crăciun Nistor și soția Hiriș Saveta 4 cor. Nicula Nistor a Maximii 4 cor. Ioan Martin 1 cor. Ignat Nistor 1 cor. Gheorghe Nistor 1 cor. Pavel Drimbea și soția Maria Dula 2 cor. Gheanghe Teț și soția Raveca Popovici 4 cor. Ioan Popa și soția Catalina Dulo 4 cor. Flore Hiriș a Onii 2 cor. și Vasilie Popa și soția Floare Nistor 4 cor. Au incurs 205 cor. din care s'a procurat două ornate complete cu 200 cor. ear' spesele de corespondență, cu trimiterea mustrelor și porto postal la adusul ornatelor au fost 5 cor. Tipografia diecesană din Caransebeș în lietrarea ornatelor s'a recomandat prin lucrare solidă, servij prompt, deci merită părtinire din partea organelor bisericești.

Vasilie Strauț,
invătător, colectant.

NOUȚĂȚI.

Nepotul regelui. Archiducesa Maria Valeria, fiica regelui și împăratului nostru a născut o fetiță. Nou născuta copilă este al noueala copil a archiducesei, care s'a măritat la 1890 după archiducele Francisc Salvator. In Isch, unde se află împăratul, locuitorii au arborat steaguri pe case.

„Adivor“. Foaiă jidovească „Adevărul“ din București a fost oprită de-a intra în Ungaria. Acum ministrul Kossuth a retras opreliștea, deoarece „Adivor“ a făcut servicii Ungurilor lăudându-le pavilionul dela expoziție. Și-apoi între frați așa merge...

Gimnaziul din Beiuș. A apărut Programă gimnaziului superior gr. cat. și al școlilor elementare din Beiuș pe anul școlastic 1905/6 redactată de Vasiliu Ștefănică, director subst. și profesor In fruntea programei este publicată o disertajiune făcută cu mult studiu de prof. Dr. Radu Cupar, cu titlul „Accentul și topica limbii române.“

La școala elementară au fost aplicați 3 învățatori, afară de director și cateheți. Numărul elevilor a fost de 45. Aci observăm, că învățatorii în program se numesc „docinte“ — un cuvânt rău introdus la noi și deja eșit din uz, asemenea numele dlui învățator Ioan Ghelan e scris unguerește: Gyelan. Pentru ce? Noi știm, că și școala e românească și dl. Ghelan e Român. Ar fi de dorit, ca pe viitor aceste greșeli să se îndrepte.

Numărul profesorilor la gimnaziu a fost de 16, apoi 4 cateheți și 2 prof. de studii extraordinare, între cari și un „docinte.“ Elevii au fost 397, între cari 341 Români și 56 Maghiari.

Stomachul Parizului. Câtă carne se mistuie în Paris în o săptămână? La aceasta dă răspuns un statistician cu numerii de mai jos. Anume săptămâna trecută în Paris s'a mistuit carnea dela 4752 de boi, 1508 de

vaci, 4423 de viței, 25,947 de berbeci și 10,799 de porci. In aceasta statistică nu se arată consumația carnei de cal și de măgar, care asemenea e considerabilă.

Un agitator ungar. S'a aflat și un agitator ungar, dar' nu în fericita Ungarie, ci în — România. In Galați a fost prins ungarul Toth Sándor, căci poliția a aflat despre el, că — se vede în lipsă de altă ocupație — îndemna și ațija în diferite locuri la grevă pe lucrători. Toth a fost dus la București și de aici va fi dat preste graniță și apoi probabil își va afla conacul pe pusta Alföld.

Un învățat despre Aromâni. Vestitul profesor sârb Cvijici din Belgrad făcând o călătorie de studiu prin Macedonia, scrie următoarele despre Aromâni sau Macedo-Români:

„Neconștat că Aromânii sunt elementul etnic cel mai puțin numeros din Turcia, dar tot așa de netăgăduit este, că ei sunt singurii oameni culti în Macedonia și Turcia. Felul de traiu, portul, curățenia, moralitatea și ospitalitatea îl arată pe Aromân la primul moment, că e cu mult superior oricărui alt neam din Macedonia. Când, în timpul călătoriilor mele pe acolo, auzeam că într'un sat e un Aromân, se fi fost bogat, sărac, oricum, eu la el mergeam să cer găzduire, chiar dacă satul ar fi fost sârbesc.“

Muzeul slovac. Societatea muzeului slovac și-a ținut săptămâna trecută adunarea anuală în Turocz S. Mărtin. Cu acest prilej s'a pus peatra-fundamentală la noua zidire a muzeului, cu o frumoasă serbare, la care au fost de față mulți oaspeți din Boemia, Silezia și America. In fundamentul muzeului sa'u pus documentele privitoare la zidire, ear' Reuniunea slovacă de cântări a cântat câteva cântări. Cum știm noul muzeu e zidit din contribuiri benevole. — Bravi Slovaci.

Căpitan de hoți de 13 ani. Poliția din Orade a prins pe copilul Ujvárossy László, care deși numai în vîrstă de 13 ani, avea organizată o bandă de hoți. Ei spârgeau grajduri, vile, jăluiau pe excursioniști și erau foarte îndemnatici în meseria furturilor.

In greva băieșilor din Brad a intrat o pauză. Băieșii lucră, ear direcțiunea le studiază cererile. Băieșilor, cari n'au luat parte la grevă, li s'a urcat plata cu 10%.

Un copil norocos. Din Neoplanta se scrie, că între stațiunile Temerin și Gospodince un copil de porcar a adormit între șinele călei ferate. Trenul a trecut peste el, dar' copilului nu i s'a întâmplat nimic.

Venitul tăbacului. Statul francez anul acesta va avea un venit din tăbac (tutun, duhan) de preste 470 milioane de franci; spesele statului sunt de 83 milioane, așa rămân curat 387 milioane. — Frumoasă sumă!

Nenorocire pe calea ferată. Săptămâna trecută trenul între Orlat și Seliște a călcat o căruță, care trecea preste șine. Căruța a fost zdrobită și un om rănit ușor. Cauza nenorocirii: negrijea.

„Nu veți putea...“ De când cu tulburările fără de sfârșit din Rusia, s'a răspândit de mai multe ori știrea, că Țarul vrea să abzică, dar' totdeauna s'a desmintit. In legătură cu știrile aceste foaiă engleză „Pal Mal Gazette“ publică o scrisoare adresată de țarina unui nepot al său în Anglia, în care domnițoarea își exprimă temerea, că catastrofa va urma înainte de ce familia împărătească ar putea părăsi Rusia. Dacă puterea țarismului ar fi zdrobită, familia țarului se va refugia în Anglia. De când a fost ucis în Moscva marele duce Sergiu, familia țarului e foarte înfricată și nu are încredere decât în servitorii sei englezi.

Mai în urmă țarina a zis cătră o damă de curte, că ar trebui să se facă pregătiri

pentru călătoria la Darmstadt (de acolo e țarina). Nu preste mult după aceasta țarina a aflat pe masa sa de scris o fițuță, pe care stăteau scrise următoarele cuvinte: Nu veți putea părăsi nici când Rusia.

Sinucidere. In Blaj s'a sinucis, tăindu-și gâtul cu un briciu, femeia neguțătorului Iosif Ganz, din cauză, că bărbatul său zăcea pe patul de moarte și nu mai era mântuire pentru el. Au rămas 6 copii mici.

Ungurii pier. Un anumit Gaál Mózes scrie în „Budap. Hirl.“ o scrisoare din Ocna-Sibiiului în care se plânge, că în cei din urmă 25 de ani mulți din Ungurii din Ocna au sărăcit, au perit și casele lor au trecut la Români. Inainte cu 25 de ani — după domnul Gaál — în case jelerești locuiau Români, cari mâncau ceapă și mămăligă și erau zileri. Azi aceștia au case și vite, ear' Ungurii, despre cari Gaál zice, că odinioară aveau case și câte 4 boi, acum sunt ei zileri și locuiesc în nește colibi sub pământ, ca în nește peșteri...

Ei, dle Gaál, așa-i roata lumii, ce se-i faci.

Aviz Literar. „Revista politică și literară“ este titlul unei noue reviste, ce va apărea cu finea lunei curente la Blaj, — după cum scrie „Unirea“ — având de editor pe dl Iuliu Br. Hodoșiu, de prim-redactor pe dl Aurel Ciato, iar de colaboratori mai mulți dintre cei mai distinși scriitori dela noi și din România, între cari amintim pe dnii: Ioan Gorun (Ales. Hodoș), Al. Lăpădatu, Dr. C. Maniu, Dr. I. Maniu, Dr. I. Meruțiu, Dr. G. Moroianu, Al. Ciura, Luca Rusu, M. Sadoveanu și Dr. I. Scurtu. Această foaiă va apărea deocamdată numai odată pe lună și costul abonamentului este 10 cor. pe an, iar pentru România și străinătate 12 franci. Doritorii de a avea primul număr sunt rugați a-și comunica adresa precis dlui Aurel Ciato, (Blaj, Balázsaiva, Transilvania). Se pot face și abonamente de pe acum, trimițându-se prețul abonamentului pe adresa indicată.

Al 91-lea. Cassariatul „Reuniunii române de înmormântare din Sibiiu a solvit ajutorul statutar membrului: Floare Balázs.

Dr. L. Guillermin, medicin dentist din Genf, la al treilea Congres de medici dentiști internațional în Paris 1900 a accentuat importanța îngrijirii dinților la copii în etatea de 8—18 ani și în discursurile sale interesante amintește, că din copii de școală cercetați, 90% n'au cunoscut curățirea dinților cu peria de dinți. Neglijarea gurii este cauza multor boale, cari prin o curățire mecanică a dinților cu un mijloc de curățit dinții, care nu e stricacios emailului dinților, cum este d. e. în general cunoscutul „Kalodont al lui Sarg“, se pot împedece.

Ce face horinca. „Rev. Bistriței“ scrie următoarele: Grigore Bălăncean din Borgo-Mijloceni lucrător la șindile în pădurile Coșnei, Joi sara în 2 August a coborât cu tovarășii săi tot din Borgo-Mijloceni la o crăsmă pe „Teșna“. Acolo după ce s'au amețit din butea jidanului, au început la bătaie, pe Grigorie Bălăncean l'a lovit unul cu o sticlă de bere în cap așa, că a rămas pe loc mort. Comisiunea a fost la fața locului spre a-l secționa. După repozatul au rămas 7 copii mici.

Cartea engleză: Românul american, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazăr. Prețul 1 cor., și 10 bani porto, se poate procura la administrațiunea „Foi Poporului“.

Logodnă. D-șoara Grafiella Muntean (Hațeg) și d-nul Ioan D. Bârsan (Seliște) logodiți.

S'a perdut libelul de depuneri (»Albina«) nr. 22,711. Aflătorul e rugat să-l dea la casa »Albinei«.

Potop la expoziția din Milano. După focul ce a mistuit pavilionul unguresc dela expoziția din Milano, a urmat acum un potop. Săptămâna trecută a fost o rupere de nor la expoziție, cu vitor, care a făcut mare pagubă. La mai multe pavilioane s'a surpat coperișul și au fost omorâți câțiva oameni. Paguba cea mai mare a suferit-o pavilionul francez.

Di Adrian Roman, locotenent în batalionul 7 de pioneri a fost numit profesor la școala de cadeți din Sibiu.

Catastrofa vaporului »Sirio«. Despre nenorocirea vaporului »Sirio«, de a cărui confundare am scris în nr. trecut, se împărtășesc lucruri zguduitoare. Eată unele: De o tunie a vaporului s'au acățat 6 copii, cari sbierau grozav; valurile i-au răpit și înghițit unul după altul, fără să poată fi scăpați. — Un moșneag, care a fost scăpat, și-a pierdut trei feciori. — Un om tânăr, care s'a însurat de curând, și-a pierdut nevasta și cumnata. Un călugăr a îngenunchiat în naie și s'a rugat până ce l-au înghițit valurile. Din o familie s'au înecat mama și 6 copii, tatăl care a scăpat, a înnebunit etc.

Din Boz. Mult onorabilul avocat arhidiecezan în Blaj și deputat dietal naționalist Dr. Iuliu Maniu, a binevoit a dăruia în scopul edificării sftii noastre biserici suma de 6 galbini sau 60 cor., pentru care faptă nobilă și vrednică de imitat subsemnatul în numele comunei bisericesti gr. or. mă simt plăcut atins și îndatorat a-i aduce susnumitului Domn cea mai adâncă mulțumită publică. Dzeu să-l țină încă întru mulți fericiți ani spre binele și fericirea neamului românesc. Boz, la 11 August 1906. — Ioan Stângu, par. gr. or.

Nenorocire. In 10 l. c. copilul de 13 ani Iosif alui Slevaș Ioan din Zlagna, a fost pe câmp cu vitele. Copilul și-a adunat alune și cu briceagul ce-l avea legat cu un lanț de curea, — le-a spart și le mânca. Copilul a alergat după vite și cu graba nu și-a închis briceagul și fugind s'a străpuns în pulpa piciorului stâng atât de rău, încât au trebuit să-l transpoarte acasă pe o tileagă, ear' seara tot în aceeași zi a murit. Medicul în urma rănei a constatat, că băiatul a sângerat și astfel a urmat moartea.

Din cercurile meseriașilor noștri. Biroul reuniunii sodalilor români din Cluj publică următorul aviz către toți membrii reuniunii sodalilor români din Cluj:

Adunarea generală, ținută la 29 Iuliu 1906 a decis cu unanimitate, (sub p. 4 A. b.) ca: »la fie-care cas de moarte a unui membru steagul reuniunii să fie scos, și fie-care membru e obligat a lua parte la înmormântare; cei absenți sunt obligați a plăti în favoarea fondului reuniunii taxa de 50 bani« — ceea ce spre orientare și luare la cunoștință o comunicăm și pre aceasta cale. Din adunarea generală a sod. rom. din Cluj. — Cluj la 7 August 1906. V. B. Podoabă president, I. N. Pop secr.

Secretarii »Asociațiunii«. In ședința de Marți a comitetului central al »Asociațiunii« a fost ales de secretar administrativ (II) dl Oct. C. Tăslăuan. Secretar literar (I) cum știm, este vestitul nostru poet, dl Oct. Goga.

Nu sunt piștrul, sgrăbunțe, bubite, pete de ficat sau alte necurătenii în obrazul aceleia, care folosește laptele de crastaveți al lui Balassa, de renume universal, veritabil englez și cu totul nesticăcios, care înviează fața, o albește și înprospetează. Efectul ei e sigur după o ungere de 2—3 ori. Să grijim, ca pe fie-care sticlă să fie vizibil numele Balassa. O

sticlă costă 2 cor. la ea săpun veritabil de crastaveți 1 cor. pudră 1 cor. 20 bani. Să poate căpăta în fie-care farmacie. Pe postă o trimite farmacia lu K. Balassa, Budapesta-Erzsébetfalva. Să ne păzim de imitații. Să poate căpăta în Sibiu la farmacia I. C. Molnár.

Moștenitorul tronului român, prințul Ferdinand, a sosit la scaldale din Kreuznach, pentru a face cură vreme mai lungă.

O moștenire de milioane. In 1892 a a răposat în S. Petersburg ca consul al Americii George Pomuț, Român de loc din Arad. S'a scris atunci și de atunci de mai multe ori, că repositul a murit fără urmași direcți și că el a lăsat o moștenire de milioane, pe care au să o moștenească rudeniile aflătoare prin Arad și Giula și prin România. Lucrul s'a trăgănat, căci nu se știa cum stă averea rămasă. Acum avocatul Kremer a aflat inventarul averii, care constă din moșii mari în America și hârtii de valoare etc. în preț de 62 milioane cor. Moștenitori cunoscuți sunt până acum 10. Consulatul american a trimis inventarul și alte hârtii la ministrul ungar de justiție și moștenitorii acum sunt pe cale a-și primi ceea-ce li s'e vine din moștenire.

Greve. In Sibiu s'au pus în grevă lucrătorii zidari; zidurile începute stau negate. — In Arad s'au pus în grevă și culegătorii tipografi. Din cauza aceasta »Tribuna« și alte foi din Arad n'au eșit câteva zile.

Teatru nemțese în Sibiu. Trupa teatrală a dlui Bauer, pe care Sibienii o așteaptă cu dor, își va începe reprezentațiile anul acesta în 1 Noemvrie c.

Sfințire de biserică. »Unirea« vestește, că I. P. S. Sa metr. Mihalyi, însoțit de Dr. Aug. Bunea și Dr. V. Smigelski și de ceremoniarul Iacob Popa, au plecat Sâmbătă dimineața 11 August, la Ciachi-Gârbou, spre a sfinți o nouă biserică.

Sultanul bolnav. Zilele acestea s'au răspândit din Constantinopol știri îngrijitoare despre boala Sultanului turcesc. Dela curte se tănuște starea Sultanului și de aceea circulă știrile cele mai contrazicătoare. Să zice, că Sultanul suferă de o boală primejdioasă de beșică și a fost de lipsă o operație, pe care doftorii Sultanului au și făcut-o. Alte știri spun, că Sultanul a fost bolnav, dar acum se află mai bine.

Extras din știrile agricole. Da, da căldura! Dacă oameni măntreba în vară cea căldă a anului trecut: Ce ar fi de făcut în contra setei chnuitoare în special la lucru pe câmp, l'am recomandat, cea ce am să recomand acum și tuturor cetitorilor mei; Dânsii l'au încercat și mi'au mulțumit pentru sfatul cel bun și eu cred, că mulți cetitori ai acestor rânduri, dacă vor face această încercare, îmi vor mulțumi la rândul dlor. Luați, așa am spus oamenilor 1 kg de apă, lăsați-o să fiarbă bine 5 minute împreună cu o lingură plină cu »Franch« Adaos la Cafea (adecă vr'o 15—20 gr) pe care de sigur o veți găsi în bucătăria soției dv, apoi luați vasul după foc, lăsați fiertura câteva minute ca să se limpezească și după aceasta puneți lichidul fără drojdie în pivniță ca să se răcească; dacă vreți mai puneți și ceva zahar și apoi luați cafeaua rece într-o sticlă la câmp. Este recomandat a se îngropa sticla la un loc umbros în pământ și băutura aceasta înviețoare rămâne mult timp rece. Când vă este sete, beți o înghițitură din această Franch-cafea și vă veți mira, că setea nu vă va mai chinui un timp îndelungat. »Franch« este dar nu numai cel mai bun adaos la cafea în care calitate e cunoscut în general, ci și cel mai bun potolitor de sete.

Urșii. In pădurile din jurul Sighetului din Maramureș, fiind vântul oprit, s'au sporit

urșii așa că atacă și oameni. Săptămâna trecută băiatul lui Ciurca, locuitor în Hosszmező, care mersese în pădure să culeagă smeură, a fost atacat și sfâșiat de o ursoaică, care și temia puii.

Setea nenaturală, acrima incomodă în stomac și adeseori d'aree sunt urmări ale gustării cafelei de boane, nu-s așa în general cuoscute, ca efectul stricăcios al aceleia asupra întregului nostru sistem nerval. Deci pentru-ce să luăm asupra-ne aceste urmări, cari formează o mare daună pentru sănătatea noastră și pot duce durere până la apoplexie, adese-ori atât de neașteptată, pe când acele prin o mică schimbare în pregătire se pot de tot încuraja! Să amestecăm cafeau de boane, dacă nu voim să abținem de tot de ea, pe jumătate cu cafeaua malt-Kneipp a lui Kathreiner și astfel avem o cafea aromatică, gustoasă și priincioasă sănătății. O experiența deja de cincisprezece ani și primirea cu plăcere tot mai mare a catelei malt-Kneipp lua Kathreiner a probat o splendid. Pentru băiați însă, bolnavi și slabi, cărora medicii le interzic cafeaua de boane iritantă, se recomandă folosirea cafelei malt-Kneipp a lui Kathreiner fără nici un adaos, fiind-că ea în urma gustului său propriu de cafea de boane ne prieste bine și pe lângă aceasta e nutritivă și produce sânge.

Să poate căpăta în tot locul

Kalodont

68 23—42 a lui Sarg

cremă de dinți neîncunjurat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACTIEI ȘI ADMINISTRATIEI

Scorelu. S'au trimis azi.

E. S. în Măg. Facem întocmai. Publicarea o începem în nr. viitor, căci până se face o coală, trec 2 Sept. și poți responde. Vom face și reclamă.

Chlm. Pe rând, căci avem mult material. Mulțumite. Ce zici de »Chestia inv.« de azi și de mișcarea dăscălească? Foaia vă stă la dispoziție.

I. S. în Ar. M. Doine americane nu sunt; țărănești este la noi o brosură, cu 25 bani.

I. Urd. în Cian-mare. Cere catalog dela librăriile: Ciureu, Brașov și W. Krafft de aici. In acele afișe ce canți.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer

Grija femeii este pentru binele familiei!

Kathreiner
cafea de maltă Kneipp

prin modul de producere a lui Kathreiner este gustosă, ajută sănătății și e leftină, oferă deci cele mai neprețuite avantaje pentru ori-care economie casnică!

La cumpărare să se accentueze expres numele Kathreiner și să se ceară numai pachete originale cu marca de scutire preotul Kneipp.

Ne quid nimis.

Despre un lucru bun nu putem vorbi și scrie îndestul, dacă voim, ca respectul lucrului să devie popular și averea comună a celor mai largi cercuri. Aceasta se poate referi d. e. la făina-Kufeke pentru copii, pe care lumea medicală întreagă o declară de bună neeseptională și de efect binefăcător. În cazul dacă aplicăm făina Kufeke la timp și în mod corect, ea ferește organele de mistuire ale copilului

de perturbații în etatea cea mai fragedă și influențează foarte favorabil contra îmbolnăvirii acestor organe. Dacă nutrim copilul cu făina Kufeke, scărim în mod considerabil numărul casurilor de vărsat și mânatul foalei, atât de păgubitoare și făina Kufeke a fost adese-ori nutremântul salvator. În cazul slăbirei activității stomacului și intestinelor la copil mai în vârstă, cum și la fete mai mari anemice și neurastenice se ajunge la o nutriție rațională cu acest preparat. Făina Kufeke nu e numai un mijloc prețios

de substituție a laptelui mamei pentru nutriția copilului de țită, ci e totodată și un astfel de preparat, care în urma posibilității de mistuire ușoară, cum și în urma puterii de nutriție stabilite îndestul și probate pretotindenea, unde la copii și la oameni mari se află stări de slăbiciune și îmbolnăvire a organelor de mistuire, este un mod de nutriție corespunzător și de mare preț, care prin o aplicare specialistă, stabilită de medic, ști mărini și delătura perturbațiile stomacului, cum și ale intestinelor. 134 C 1-1

De esarëndat.

În Brad (l. Sibiu) se esarëndează prin licitație, pe mai mulți ani o casă, aflătoare în mijlocul comunei, lângă drumul de țară, acomodată pentru orice ocupație, constătătoare din 3 odăi de locuit, culină de iarnă și de vară, 2 pivnițe, cămară și magazin pentru bucate, împreună cu o curte mare și edificii economice, 4 grajduri, șopuri, șură și grădină mare de pomel. Se poate vedea în fiecare zi. Licitația de esarëndare se ține în 2 Septembrie 1906 la 2 ore după prânz. 186 1-3

Informații se pot afla la

Cristian Kraus Nr. 64.

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă îndeosebi inserarea în **»CĂLIN-DARUL POPORULUI«**.

Informații se dau și comande se primesc în administrația **»FOII POPORULUI«**.

**Pene de pat boeme ieftine!**

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9-60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor. 24.—; albe ea zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 175 1-6

Benedickt Sachsel, Lobes 184.
posta Pilsen, Boemia.

ECOURI.

A apărut

Albumul în amintirea jubileului de 40 de ani de glorioasă domnie a **» M. S. Regelui Carol I. «**

Cine dorește a avea o amintire frumoasă, să-și cumpere acest album, care este în limba română, germană și franceză, și costă 1 leu, iar ediția de lux 2 lei. Se găsește de vânzare la toate librăriile și la editor, dl IG. HERTZ, București, s b hotel de France.

176 1-3

+ 50 cruceri +

se-mi trimiți d-ta, pentru cari eu îți espedez îndată franco și discret 3 bucăți de cele mai fine specialități pariziene de gumi. 6 bucăți 85 cruceri, 12 bucăți fl. 1.50 (și marce postale) Cadou dragălaș se alătură. Specialist: **Hugo Lövin, Viena VI.** Mollardgasse 26 F. 185 1-2

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de vară

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Saeko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardesiuri și „Raglan”, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenșilor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 14 29-

Doi băieți

din o casă bună se primesc în lucrătoreasă de cismărie și ghetărie la subscribit

TEODOR MOLDOVAN

Str. Gușteriței Nr. 85 158 5-6
Sibiu — Nagyszeben.

Cărți postale ilustrate cu

Sport _____

Flori _____

Artistice _____

Peisage _____

Porturi populare _____

și

Cărți postale umoristice

în asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIU

Strada Macelarilor Nr. 12.

Revânzătorii capătă rabat.

Industrie indigenă!**Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,**

dela preluarea conducerii ei de către institutul „Verelnsbank” ardelen, de nou adiestă și provăzută cu cele mai moderne mașine, livrează toate soiurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosebită

săpun de spălat neutral,

praf veritabil de săpun și diferite alte soluri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susține comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunătațea și vrednicia lor.

Prima fabrică transilvană de lumini.

30 15-

Fiecare imitație și retipărire e punibilă.

Singur veritabil e balzamal lui Thierry

numai cu marca verde de călugărită. Scutit prin lege. De renume vechin, neîntrecut contra perturbațiilor de mistuire, sgârșiturilor de stomach, colicei, catarului, durerilor de piept, influenței etc. Preț: 12 sticle mici sau 6 duple sau o sticlă mare specială cu închizătoare patent Cor. 5.— franco.

Alături de centifolii a lui Thierry recunoscută în general ca Non plus ultra contra tuturor ranelor cât de vechi, aprinderilor răniilor, absceselor și umflăturilor de ori-ce-fel. Preț: 2 borcane Cor. 3.60, trimite numai după espedarea înainte a banilor sau cu rambursă farmacia A. THIERRY în Pregrada lângă Rohitsch-Sauerbrunn.

Broșură cu mii de scrisori de mulțămite, gratis și franco.

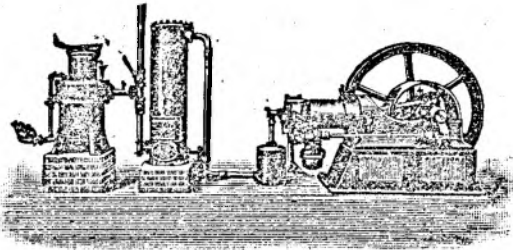
Să poate căpeta în toate farmaciile mai mari și drogheriile medicinale.

179 1-52

LANGEN și WOLF

fabrică de motoare în Viena

cea mai veche și mai mare fabrică specială a monarhiei.



Motoare originale „Otto” și locomobile pentru benzină și petrol, cum și gaz de iluminat.

Motoare de gaz aspirator, cari se mină cu cărbuni de lemn, coacs sau cărbuni de antrachit.

Aceste motoare de gaz aspiratoare sunt pentru minat cele mai ieftine în prezent, fiindcă ele numai pe oară și putere de cal consumă 1½—2½ fileri material de ars. Mașinist sau focar e de prisos.

Special pentru minatul morilor este mașina cea mai escelentă a prezentului.

Cu deslușiri, descrieri și figuri, cum și preliminară de spese servește

Representanța generală pentru Ardeal

ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașine și mori

Sibiu, Poarta-Cisnădiei.

163 4—28

Preste 300 de distincții înalte. Preste 30.000 motoare originale „Otto” în minare.

Condiții de plată favorabile. Garanție deplină și serviciu culant.

Un învățacel de lăcătarie

să primește numai decât la

Favel Fazakas, măiestru lăcătar
Săliște (comit. Sibiuului) strada Podului Nr. 138.
170 2—2

AMERICA.

Plecarea din **Havre**
în fiecare Sâmbătă.

Bilete de călătorie prin
linia franceză.

Trimitere bună și repede. Intreținere escelentă inclusivă vin și licher. Bilete de călătorie pentru căile ferate americane la ori-ce stațiune cu prețuri originale. 182 1—13

Informații mai detaliate gratis și franco prin

linia franceză

VIENA IV. Weyringergasse Nr. 8.

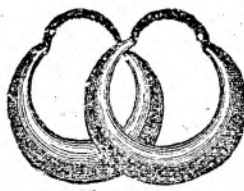
IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

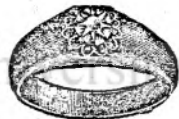
Novități în toate soiurile de **oroloage, juvaere, artioli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserică și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.**



Nr. 4017 A.



Nr. 8800



Nr. 9190

161 4—

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 3 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă esact, afară de aceea să garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

Nu numai să cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin **Stackenpford**

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Drezda și Teschen a/E. mai nainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieși) ca să avem un teint alb și liber de pistru, cum și o culoare delicată a feții.

Să află bucată cu 80 fileri în Sibiu la:
Farmaciile la »Urs«, Piața-mică, A. Rummler, str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cisnădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cisnădiei, str. Gușteritei. Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumină de stearin, str. Cisnădiei, Carol Arz, str. Cisnădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher. 86 20—50

Fabrică de casse.

Subscrișii mei iau voie a face atenție p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire om. public, care caută casse, să binevoiască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e parterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

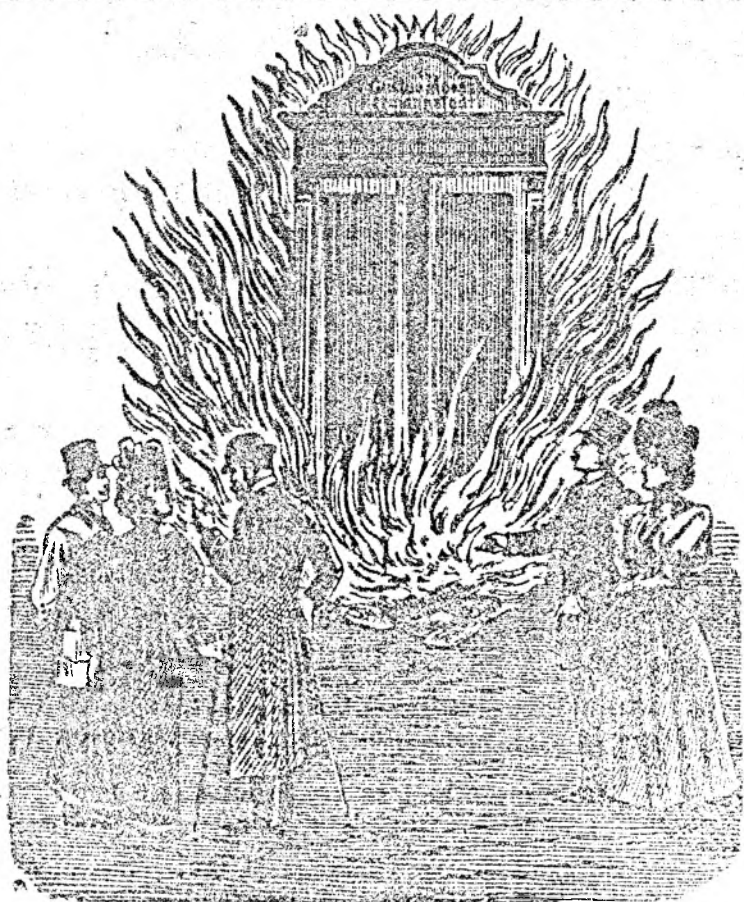
Instalare de lumină Atycolen.

Gustav Moess,

25 19—

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăcel-mare Nr. 8.



Nr. 556/1906 not.

184 1-1

Publicațiune.

Comuna mare **Arpașul-inf.** (Alsó-Arpaș), în care se află sediul preturei, mai multe oficii, posta, stație etc. dă în arândă pe calea licitațiunii publice în 26 August a. c. p. m. la 2 ore edificiul hotelului comunal împreună cu drept de cărcimărit și bolta pe 3 ani după olaltă. Esoperarea licenței de vânzarea beuturilor este în curgere.

Prețul strigării 1000 cor., vadiu 10%. Licitatiunea va fi verbală și cu oferte, dar' oferte ulterioare nu se admit.

Alsó-Arpaș, în 14 August 1906.

George Boeriu **Vasile D. Bogdan**
notar. primar.

Licitatiunea minuendă

pentru darea în întreprindere a zidirei unei magazii de cereale pe seama „**Cassa de păstrare în Mercurea**” societate pe acții, se va ținea în 26 August a. c. st. n. la 2 ore d. a. în localul institutului.

Preliminarul e statorit cu cor. 13,586.53 fără cărămidă, var și năsip, care le dă institutul.

Licitanții au a depune 5%, vadiu dela prețul de strigare.

Planul, preliminarul și condițiunile de licitare se pot vedea în orele oficioase dela 7—12 a. m. în biroul institutului.

Oferte în scris, provăzute cu vadiul recerut se pot înainta până la începerea licitațiunii verbale și pentru singuratici rami de lucrare.

183 1-1

Direcțiunea.

Publicațiune.

Din cauza relațiunilor familiare subscrisul îmi vând proprietatea mea din comuna **Călvășer** (Kaltwasser, Hidgviz), constatătoare din 100 jugere clasa I. arător și livadă, 20 jugere pădure și o moară de apă cu 3 pietri, împreună cu locuința și zidiri economice, toate în stare bună și pe lângă modalități de plată foarte favorabile. Posta și stațiunea călei ferate Nagyselyk (Șeica-mare), depărtare 1/2 kmtr.

Nathan Kappel
proprietar.

181 1-3

Sirup de smeură

producție proprie
per chilo Cor. 1.50

la cumpărare în cantitate mai mare mai ieftin în proporție corespunzătoare, se poate căpeta la

Victor Jauernig

Strada Morii. 180 1-10

Un învățăcel român

care cunoaște și limbile maghiare și germane, din casă bună, cu cel puțin IV clase gimnasiale ori reale, se angajează în condițiuni favorabile în prăvălia de coloniale și delicatose a dui

Victor Onițiu

comersant, Sibiu.

160 1-3

În totdeauna bani în buzunar.

Până la 200 sau 300 Cor. lunar profit pentru doamne și domni din toate clasele și pretutindeni prin reprezentanți, lucrări de mână, adrese, etc. pentru articole de consum. Detalii sub „Mercur” Nürnberg 1, Fürtherstrasse 78.

178 1-10

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

P. T. Domnilor, cari la toamnă intră în serviciul militar, ca voluntari îmi permit a le recomanda cu căldură

stabilimentul meu de uniforme și de vestminte pentru domni.

In acest stabiliment se pregătesc toate soiurile de uniforme, pe lângă serviciul cel mai conștientios și reel și cu prețurile cele mai culante și mai solide.

**LUDOVIC
FERENCZ**

stabiliment de uniforme
și de vestminte pentru domni.

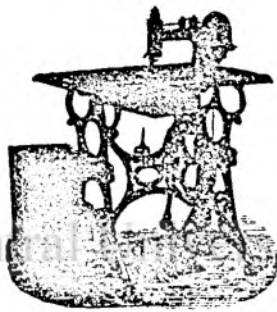
SIBIU, strada Cîsnădiei 33.

U
N
I
F
O
R
M
EU
N
I
F
O
R
M
E

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

20 27-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate scareturile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleinuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA”

din Sibiu

17 36-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cîsnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și esplosiune, edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 90,981.088 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,125.898 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718 75 c. pentru capitale asig. pe viață 8,568.863-37 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Cerneala de imprimat E. T. Gleitsmann, Drezda — Budapesta.

A T E N Ţ I U N E !



**O cumpărare
ocasională!**

**Cât timp ține
proviziunea!**

- fl. 2.10 costă 1 orologiu de buzunar nickel remontoir, marca sistem Roskopf patent, cu lanț elegant de nickel și joujou.
- fl. 3.65 costă un orologiu de buzunar rem. de argint china sau goldin, sistem Roskopf pat. cu lanț de nickel eleg. și joujou.
- fl. 4.50 costă 1 orologiu de buzunar rem. de argint veritabil, împreună cu lanț americ. și joujou. Aceiaș cu coperiș triplu fl. 5.20.
- fl. 4.70 costă un orologiu de buzunar pentru dame de aur veritabil, cu lanț de dame lung, aurit.
- fl. 11.50 costă un orologiu de aur veritabil 14 carate pentru dame, în casetă elegantă de mătase sau atlas, cu lanț elegant.

Garanță de trei ani.

fl. 1.50 costă un inel de aur veritabil de șase carate, cu piatră eleg.

La fiecare comandă se alătură o oglindă de buzunar eleg. de celuloid. — Se trimit cu rambursă sau trimițând banii înainte. — Nu există risic! fiindcă ceea-ce nu convine se schimbă sau se returnează banii.

MICH. HOROWITZ

Casă de export, Cracovia, Kotelek 4 (Oest.)

Catalog de prețuri bogat ilustrat (peste 1000 de ilustrații), cum tot felul de oroloage, articli de juvaere, instrumente muzicale, articli optici și diverse unelte de casă și economie, gratis și franco.

169 3—10

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol, idroterapie rațională, cură de zăr și lapte.

DORNA

in Carpații Bucovinei

stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței-aurie, 14 ore depărtare dela București și 11 ore depărtare dela Liöv.

Palate monumentale de cură, apaducte din izvoare alpine, canalizație, lumină electrică, cale pentru biciclete, de două-ori pe zi concerte ale muzicii militare dela regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare și plute. Succese splendide la boale de nervi, boale femeiești și cele de inimă, la anemie, arteriosclerosă și exodate. Prospekte gratis. Informațiuni medicale se pot lua la medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Loebel.

112 15—15

**Vindecarea doiplină
a boalelor secrete.**

Să nu pregete nime într'o chestiune atât de gingașă a se presenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vinderarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. In scrisoare se pună marcă de răspuns. După incheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de lecuitor și curățitor e Institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiențioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de beală și suferința de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. PALÓCZ vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodel lui propriu de vindecare și cesarile cele mai neglijate, boalele de hepă, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările gonoreei și ale sifilisului, boala albă, boala de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele seculare femeiești. Pentru femei e sală de acceptare și intrare separată. Consultațiunile se dau la ora 10 și la 12 ore și până la 6 ore seara (Duminica până la 12 ore în amiază).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic specialist de spital. Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 84 25—

Cunoscuta hârtie de cigarete egipteană universală



(Vergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiiu la Domnul:

CAROL ALBRECHT.

Strada Ocnei.

136 9—26

Institut de credit funciar din Sibiiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulări și altă garanță.

Executarea

de flocare afacori de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vînzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

ingrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

inchirierea de resorturi de casse de fer

(câte depozite), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 6 17—26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

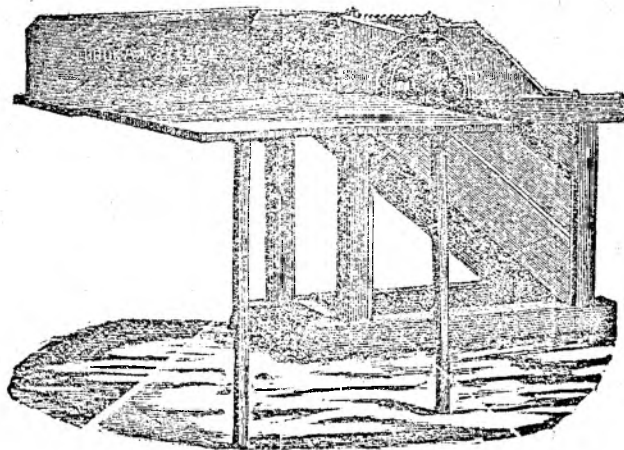
ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașini economice

in Sibiiu, Poarta Cisnădiei

recomandă onor. domni agricultori:

Mașine de îmblătit cu mâna sau cu cai, cu vapor sau cu motor pentru benzin, sistemele cele mai noue. Ciure de ales și de sortat, calitatea cea mai bună în patru mărimi. Greblă de fîn.



Mașine de tăiat nutrețul, mașine de tăiat napii și sfărmitor de cucuruz în diferite mărimi, pompe de toate soiurile pentru fântâni până la adâncime de 20 metri. Pluguri de toate soiurile și sistemele, mașini de sîmănat cucuruzul cu 2—3 șire, mașine „Titania“ de sîmănat cereale. Prese pentru sîmănte de ulei, zdrobitoare.

Mori cu 1, 2 și mai multe petri mânate cu vapor și cu motor. Pre-

luare de sfredelire de fântâni, cele mai bune și mai ieftine fântâni.

Coase cele mai bune pe garanție dela cor. 1.60 până la 2 cor., la comandă mai mare se capătă după 10 coase una gratis.

Representanța fabricii de motoare

LANGEN & WOLF, Viena.

Cele mai bune motoare din lume, motoare original „Otto“, pentru benzin, petrol și gaz (cărbuti).

Prospekte, desemnuri și preliminară de spese franco și gratis.

21 16—

Carol Albert

croitor de cavaleri

— Sibiu —

Strada Faurului Nr. 2

recomandă p. t. publicului

pentru saisonul de vară

● ● noutățile ● ●

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezești, francezești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte, precum: Sacko, Jaquete, frăcuri și haine de salon, cu prețuri — foarte moderate. —

În casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

159 5—52

„Tipografia“ HENRIC MELTZER, Sibiu.

P. T.

Am onoare a face cunoscut onor. public, că preiau și duc în deplinire ca specialist și cu prețuri solide și reale tot felul de lucrări aparținătoare

specialității tipografice,

cum sînt:

tipărire de cărți, ziare, placate, — — — — — ori-ce-fel de
bilete, tot soiul de tipărituri — — — — — le accidente

— — — — — in ori-ce c

In urma unei praxe de mai mulți ani — — — — — Șant — — — — — a ținea concurența
cu ori-care tipografie, și rog onor. public la — — — — — onora cu comande
tipografia mea.

Prețuri corespunzătoare.

Recomandându-mă în bunăvoința onor. public românesc, semnez

Cu deosebită stimă

HENRIC MELTZER

Sibiu, str. Măcelarilor 12.

Vin de masă escelent

la cumpărare de cel puțin 50 de litre,
litra cu 32 fil. oferă 140 9—10

negustoria de vin

IOSIF SCHULTZ

Sibiu, strada Urezului 20.

Grand Prix expoziția universală Paris 1900.

Praf de Korneuburg a lui KWIZDA pentru nutrire vitelor,
mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și oi.

Prețul:

1 șatulă cor. 1.40, 1/2 șatulă cor. —.70.

De peste 50 ani în folosință în cele mai multe grajduri în lipsă de poată de mâncare mistuire slabă, spre îmbunătățirea laptelui și înmățirea adundăței laptelui la vaci.



Veritabil numai cu marca de scutire acl alăturată.

Preț-curanturi ilustrate gratis și franco, prin depositul principal

**Francisc Ioan Kwizda**

furnisor de curte c. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar.

Farmacist cercual, Korneuburg lângă Viena. 94 II. 8—25

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dătător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Eспедиția de anunțuri

Iuliu Leopold

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștientiositate, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provincă și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

Gluvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cienădiei 14. SIBIU Strada Cienădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de gluvaere, aur, argint și argint de China.

— Cea mai rezumită negustorie de aurăril. —

Deposit de oroloage de Geneva de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 15 32—

— Serviciu real. Garanță conștientioasă. —

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii

pentru păstrat bani, registre și documente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri ieftine.

Pentru edificiile comunale, de matriculă și parohiale cu prețuri reduse și pe lângă plătire în rate.

A se adresa la:

Prima fabrică trans. priv. ces. și reg. de casse de fer și oțel

à lui

59 16—

A. G. ÖSZY, jun.,
Sibiu — Nagyszében.

Depotul:

Piața Hermann,
pal. Habermann.

Fabrica:

Str. Măcelarilor Nr. 30,
vis-à-vis de Catedrală.

Preț-curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.